

# Superpro 700 series

- EN Product & Training Manual**  
Corded Backpack Vacuum Cleaners
- DA Produkt- & træningsmanual**  
Rygsæk-støvsugere med ledning
- DE Produkt- und Schulungshandbuch**  
Schnurgebundene Rucksack-Staubsauger
- FI Tuote- ja koulutusopas**  
Ladattava akku / akkulaturi
- FR Manuel de Formation et d'Entretien du Produit**  
Bloc batterie rechargeable/Chargeur pour batterie
- NL Product- & trainingshandboek**  
Oplaadbaar accupack/acculader
- SV Produkt- och utbildningshandbok**  
Laddningsbart batteripaket / batteriladdare



# Product & Training Manual

Corded Backpack Vacuum Cleaners

ENGLISH

## Contents

English .....	10
General Safety Instructions .....	10
Product Specific Safety Instructions.....	11
Symbol Definitions.....	11
Specifications .....	12
Specifications - EU models.....	13
Product Fiche - EU models.....	13
Design Registrations.....	13
Safety and Maintenance Checks .....	14
Safe Disposal .....	14
Wear Right .....	15
Troubleshooting .....	16
Service Requirements.....	16
Warranty.....	17
Spare Parts .....	18
Optional Extras.....	20
EC Declaration of Conformity.....	21

CAUTION Read this Product & Training Manual before using the machine and instruct operators if applicable.  
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

**This manual applies to the Pacvac Superpro 700 Series: Superpro 700, duo 700, micron 700, trans 700 and wispa 700 commercial backpack vacuum cleaners.**

## Produkt- & træningsmanual

DANSK

Rygsæk-støvsugere med ledning

### Indhold

Dansk .....	22
Generelle sikkerhedsanvisninger .....	22
Produktspecifikke sikkerhedsanvisninger .....	23
Symboldefinitioner .....	23
Specifikationer .....	24
Specifikationer - EU-modeller .....	25
Produktark - EU-modeller .....	25
Designregistreringer .....	25
Sikkerheds- og vedligeholdelseskontroller .....	26
Sikker bortskaffelse .....	26
Bær den rigtigt .....	27
Fejlfinding .....	28
Servicekrav .....	28
Garanti .....	29
Reserve dele .....	30
Ekstraudstyr .....	32
EF-overensstemmelseserklæring .....	33

FORSIGTIG Læs produkt- & træningsmanualen før du bruger maskinen og instruer brugerne om nødvendigt.  
OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE.

**Denne vejledning er til Pacvac Superpro 700 Series: Superpro 700, duo 700, micron 700, trans 700 og wispa 700 kommercielle rygsæk-støvsugere.**

# Produkt- und Schulungshandbuch

Schnurgebundene Rucksack-Staubsauger

DEUTSCH

## Inhalt

Deutsch.....	34
Allgemeine Sicherheitshinweise .....	34
Produktspezifische Sicherheitshinweise .....	35
Symbolbeschreibung .....	35
Spezifikationen .....	36
Spezifikationen - EU-Modelle.....	37
Produktdatenblatt – EU-Modelle .....	37
Design-Eintragung.....	37
Sicherheits- und Wartungskontrollen.....	38
Sichere Entsorgung .....	38
Korrektes Tragen .....	39
Fehlerbehebung .....	40
Serviceanforderungen.....	40
Garantie .....	41
Ersatzteile.....	42
Optionale Extras .....	44
EG-Konformitätserklärung .....	45

VORSICHT Lesen Sie dieses Produkt- und Schulungshandbuch, bevor Sie das Gerät verwenden, und weisen Sie den Bediener gegebenenfalls an.

FÜR ZUKÜNFTIGE KONSULTATION AUFBEWAHREN.

**Dieses Handbuch gilt für die Pacvac Superpro 700-Serie: kommerzielle Rucksackstaubsauger Superpro 700, duo 700, micron 700, trans 700 und wispa 700.**



## Tuote- ja koulutusopas

SUOMI

Johdolliset reppumurit

### Sisältö

Suomi.....	46
Yleiset turvallisuusohjeet .....	46
Tuotekohtaiset turvallisuusohjeet.....	47
Symboleiden määritelmät .....	47
Tekniset tiedot .....	48
Tekniset tiedot - EU-mallit .....	49
Tuoteseloste - EU-mallit.....	49
Mallien rekisteröinnit .....	49
Turvallisuus- ja huoltotarkastukset.....	50
Turvallinen hävittäminen .....	50
Pue oikein.....	51
Vianetsintä.....	52
Huoltovaatimukset.....	52
Takuu .....	53
Varaosat .....	54
Valinnaiset lisävarusteet .....	56
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	57

**VAROITUS** Lue tuote- ja koulutusopas ennen koneen käyttöä ja perehdytä käyttäjät tarvittaessa.  
SÄILYLTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN.

**Tämä opas koskee Pacvac Superpro 700 Series: Kaupalliset reppumurit Superpro 700, duo 700, micron 700, trans 700 ja wispa 700.**

# Manuel de Formation et d'Entretien du Produit

FRANÇAIS

Aspirateurs dorsaux électriques

## Contenu

Français.....	58
Consignes générales de sécurité.....	58
Consignes de sécurité spécifiques au produit.....	59
Définitions des symboles.....	59
Caractéristiques.....	60
Spécifications - Modèles UE.....	61
Fiche produit - modèles UE.....	61
Enregistrements de modèles.....	61
Contrôles de sécurité et d'entretien.....	62
Élimination sans danger.....	62
Instructions pour un port correct.....	63
Résolution des problèmes.....	64
Exigences d'entretien.....	64
Garantie.....	65
Pièces détachées.....	66
Accessoires supplémentaires en option.....	68
Déclaration de conformité CE.....	69

ATTENTION Veuillez lire le Manuel de Formation et d'Entretien du Produit avant d'utiliser l'appareil et former les opérateurs, le cas échéant. CONSERVEZ-LE POUR CONSULTATION FUTURE.

**Ce manuel se réfère à le Superpro 700 Series de Pacvac : aspirateurs dorsaux commerciaux Superpro 700, duo 700, micron 700, trans 700 et wispa 700.**

## Product- & trainingshandboek

NEDERLANDS

Rugstofzuigers met snoer

### Inhoud

Nederlands.....	70
Algemene veiligheidsinstructies.....	70
Productspecifieke veiligheidsinstructies.....	71
Symbooldefinities .....	71
Specificaties .....	72
Specificaties - EU-modellen.....	73
Productfiche - EU-modellen.....	73
Ontwerpregistraties .....	73
Veiligheids- en onderhoudscontroles.....	74
Veilige verwijdering.....	74
Correcte manier van dragen .....	75
Problemen oplossen.....	76
Servicevereisten .....	76
Garantie .....	77
Onderdelen.....	78
Optionele extra's .....	80
EG-verklaring van overeenstemming.....	81

LET OP Lees het product- & trainingshandboek voor gebruik van de machine en geef operatoren instructies indien van toepassing. BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

**Deze handleiding is van toepassing op de Superpro 700 Series: Superpro 700, duo 700, micron 700, trans 700 en wispa 700 commerciële rugstofzuigers.**

# Produkt- och utbildningshandbok

SVENSKA

## Dammsugare med ryggsäck

### Innehåll

Svenska .....	82
Allmänna säkerhetsinstruktioner .....	82
Produktspecifika säkerhetsinstruktioner .....	83
Symboldefinitioner .....	83
Specifikationer .....	84
Specifikationer - EU - modeller .....	85
Produktinformationsblad - EU-modeller .....	85
Designregistreringar .....	85
Säkerhets- och underhållskontroller .....	86
Säker bortskaffning .....	86
Att bära rätt .....	87
Felsökning .....	88
Underhållskrav .....	88
Garanti .....	89
Reservdelar .....	90
Valfria tillbehör .....	92
EG-försäkran om överensstämmelse .....	93

WARNING Läs produkt- och utbildningshandboken innan du använder maskinen och utbilda operatörerna vid behov. BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS.

**Denna handbok gäller Pacvac Superpro 700 Series: Superpro 700, duo 700, micron 700, trans 700 och wispa 700 kommersiella dammsugare med ryggsäck.**



## General Safety Instructions

WARNING To reduce the risk of fire, electric shock or injury, read all instructions before using. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed.

1. This manual shall be considered an integral part of the machine and should be carefully looked after for subsequent reference.
2. WARNING This machine is not suitable for picking up hazardous dust.
3. WARNING Do not allow the power cord to come into contact with rotating brushes of floor tools.
4. WARNING Do not use this machine in wet conditions.
5. CAUTION This machine shall be stored and used indoors only.
6. Remove the machine from packaging and ensure it and all its accessories and attachments are present and in perfect condition. Contact the place of purchase immediately in the event of any discrepancies.
7. The electrical specifications of this machine are noted on the data plate which is located near the power switch. Ensure the specifications correspond to those of the mains power supply in your area. If the machine is without a data plate, contact the place of purchase immediately.
8. WARNING This machine is intended for the vacuuming of dry dust and/or small debris off dry carpeted or hard floor surfaces in indoor areas only.
9. WARNING Do not use the machine without the dust bag and filters in place.
10. Do not restrict the vacuum cleaner's airflow. Maintain the vacuum cleaner regularly so that all filters and openings are free of dust, lint, hair build-up or anything else which may affect airflow. Refer to the Safety and Maintenance Checks in this Product & Training Manual.
11. Regularly check the power cord for damage, such as cuts, abrasions, exposed wiring or aging. If the power cord or plug is damaged, the complete power cord must be replaced by your local Authorised Pacvac Service and Warranty Agent in order to avoid an electric shock. The power cord should only be replaced with a Pacvac Genuine Spare Part with the same specifications.
12. If the machine has been dropped, damaged, left outdoors or has been exposed to liquids, return it to your local Authorised Pacvac Service and Warranty Agent for a safety check.
13. Do not use the machine to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol etc. and do not use in areas where they may be present.
14. Do not vacuum anything that is burning or smoking such as cigarettes or hot ashes.
15. Do not vacuum up hard or sharp objects such as glass, nails, screws etc.
16. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from moving parts and openings.
17. Keep the machine and power cord away from heated surfaces.
18. Do not unplug the machine while it is turned on. Turn the machine off, turn the power off at the power outlet then unplug by grasping the plug and pulling gently to unplug.
19. Do not handle the machine, power cord or plug with wet hands.
20. Unplug from power point when not in use, before servicing or before changing filters and attachments.
21. Do not pull or carry the machine by the power cord.
22. Do not close doors on the power cord and do not pull the cord around sharp edges or corners.
23. Store in an appropriate place after use to prevent tripping accidents.
24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with this machine.
25. (Applicable in Europe only) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Use only the manufacturer's recommended attachments and/or replacement parts.

## Product Specific Safety Instructions

1. **WARNING** Do not place the Superpro duo 700 model on the ground while the machine is turned on. This can result in irreparable damage to the motor.
2. **WARNING** Do not plug the Superpro trans 700 into a power supply other than 110-120V, 400Hz. An alternate power supply can cause irreparable damage to the motor and other electrical components.
3. The following models have a "A"-weighted emission sound pressure level (measured at 1.5 meters) of:  
Superpro 700 - 67dB(A)  
Superpro duo 700 - 74dB(A)  
Superpro wispa 700 - 66dB(A) / 62dB(A) wispa mode  
Superpro micron 700 - 65dB(A)  
Superpro trans 700 - 63dB(A).
4. **WARNING** Only use the socket outlet on the machine for purposes specified within these instructions.
5. This appliance may be fitted with a power socket outlet (excludes wispa 700 model). A power socket outlet is designed for use with applicably approved electric powerhead attachments. Powerhead attachments use rotating brushes to agitate carpet fibres in order to dislodge dust and/or debris. Maximum wattage for such attachment shall not exceed 200 watts.
6. Floor Tool and all purpose use Part No. FLT001 - Floor Tool is intended for vacuuming of dry dust and debris off floor surfaces.
7. Part No. ACC001 - Dusting Brush is intended for vacuuming of dry dust from blinds and other delicate surfaces.
8. Part No. ACC002 - Crevice Tool is intended for vacuuming of dry dust and debris from crevices.
9. Part No. ACC003 - Upholstery Tool is intended for vacuuming of dry dust from upholstered surfaces.

### Motor Thermostat

**IMPORTANT:** The motor is equipped with a thermostat. If for any reason, the vacuum cleaner should over-heat, the thermostat will automatically turn the unit off. Should this occur, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet and conduct safety and maintenance checks. Allow the cleaner to cool for approximately 30 minutes. To re-start, plug into a power point and switch back on.

**RETAIN THESE SAFETY INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

## Symbol Definitions

1. Attention!



2. Operator's Manual; Operating Instructions



## Specifications

<b>Model Name</b>	Superpro 700	Superpro duo 700	Superpro micron 700	Superpro trans 700	Superpro wispa 700
<b>Model No.</b>	01PR700VB	01DU700VB	01MI700VB	01TR700VB	01WI700VB
<b>Volts/ Frequency</b>	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	110-120V AC 400Hz	220-240V AC 50Hz
<b>Motor</b>	1000W two-stage flow through	1000W two-stage by-pass	1000W two-stage flow through	850W two-stage flow through	1300W single-stage flow through
<b>Noise Level (at 1.5m)</b>	67dB(A)	74dB(A)	65dB(A)	63dB(A)	66dB(A), 62dB(A) (wispa mode)
<b>Filtration</b>	4 stage, HEPA rated Hypercone™ filter	4 stage, HEPA rated Hypercone™ filter	4 stage, HEPA rated high-grade filter	4 stage, HEPA rated Hypercone™ filter	4 stage, HEPA rated Hypercone™ filter
<b>Volumetric Airflow (Max.)</b>	45L/s	45L/s	40L/s	36L/s	50L/s, 39L/s (wispa mode)
<b>Capacity</b>	5L	5L	5L	5L	5L
<b>Weight (excluding power cord assembly and hose)</b>	5.2kg	5.3kg	5.3kg	5.1kg	4.7kg
<b>Power Source</b>	Mains, 18m power cord	Mains, 18m power cord	Mains, 18m power cord	Mains, 18m power cord, hardwired	Mains, 18m power cord, (IEC C15)
<b>Vibration Level</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>



## Specifications - EU models

<b>Model Name</b>	Superpro 700	Superpro micron 700
<b>Model No.</b>	02PR700VB	02MI700VB
<b>Volts/Frequency</b>	230V AC 50Hz	230V AC 50Hz
<b>Motor</b>	900W two-stage flow through	900W two-stage flow through
<b>Noise Level (at 1.5m)</b>	70.2dB(A)	69.8dB(A)
<b>Filtration</b>	4 stage, HEPA rated Hypercone™ filter	4 stage, HEPA rated high-grade filter
<b>Volumetric Airflow (Max.)</b>	53L/s	48L/s
<b>Capacity</b>	5L	5L
<b>Weight (excluding power cord assembly and hose)</b>	5.2kg	5.3kg
<b>Power Source</b>	Mains, 18m power cord	Mains, 18m power cord
<b>Vibration Level</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>

## Product Fiche - EU models

In accordance with (EU) Regulation No 665/2013

Model ID	02PR700VB	02MI700VB
Energy class	C	C
Yearly Consumption	35.9kWh	35.2kWh
Dust pickup (carpet)	E	E
Dust pickup (hardfloor)	D	B
Dust emission	E	C
Sound power	79.4dB(A)	77.2dB(A)
Rated power	900W	900W

\*Yearly consumption is an indicative of the annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning processes. The actual annual energy consumption depends on how the machine is used.

Creation date of the table: 02/2017

## Design Registrations

EP Registered Design	001617051-0001
----------------------	----------------

\*Technical specifications are subject to change without notice.

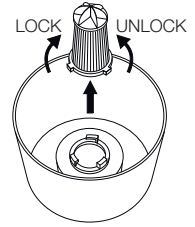
## Safety and Maintenance Checks

### DAILY

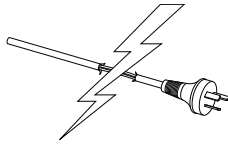
1. Replace the optional paper bag if needed. Remove, empty and clean the reusable dust bag.



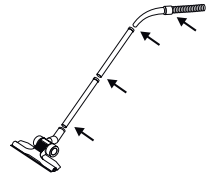
2. Remove the filter and tap gently to clean.



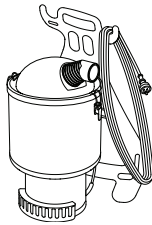
3. Check all power cords and ensure there are no cuts, abrasions or exposed wiring.



4. Check the floor tool, wand, handpiece and hose for any obstructions.

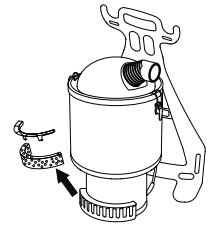


5. Wrap loosely the cable from the backpack towards the plug. Store power cord on the 'hook' on the frame.



### WEEKLY

- Remove and clean the external motor filter.



NOTE: Any other servicing should be performed by an Authorised Service & Warranty Agent. Please do not use if any damage is found.

## Safe Disposal

Contact your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options. Or contact Pacvac by emailing [support@pacvac.com](mailto:support@pacvac.com) or phone +61 8 9479 1444 for the latest information.

Europe Only - When replacing old appliances with new ones, please check if the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal.

## Wear Right

In preparation of wearing the machine, follow these simple principles:

1

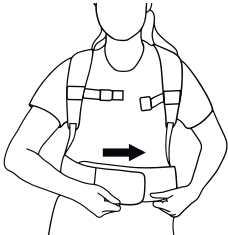


### Wear comfortably

Loosen the shoulder straps and adjust the length, if required.

Lift the backpack by one shoulder strap and slide your free arm into the other strap.

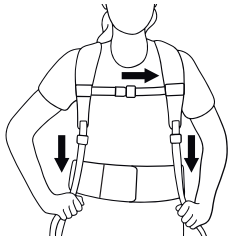
2



### Tighten harness hipband

Wrap the attached harness hipband around your hips and adjust to ensure a comfortable fit.

3

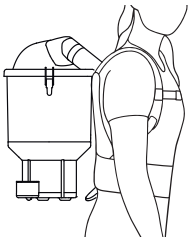


### Adjust straps

Pull down on the shoulder straps until it feels comfortable.

Adjust the chest strap to the correct position for you, and click together to secure.

4



### Correct posture

Make sure the machine is fitted comfortably to your frame.

### IMPORTANT

If the backpack feels heavy or uncomfortable, it is likely you are not wearing it correctly. Contact Pacvac for further advice.

## Troubleshooting

Caution: Always unplug the backpack before attempting to solve a problem or when servicing.

Problem	Cause	Solution
Backpack not working.	Power cord not firmly plugged into power point, short lead, or machine.	Check all plugs and sockets are firmly plugged in.
	Backpack shuts off due to high motor temperature.	Turn main switch off and unplug the backpack. Conduct safety and maintenance checks found in this Product and Training Manual or as per labelling on the machine. After 30 minutes (60 minutes for wispa) the backpack should be ready for use. If not contact the number below for your nearest Authorised Pacvac Service and Warranty Agent.
	Circuit breaker or RCD has tripped.	Check the machine is in good working order. If OK, reset circuit breaker or RCD. If circuit breaker or RCD trips again contact your nearest Authorised Pacvac Service and Warranty Agent.
Backpack has no/poor suction.	Hypercone dust bag full.	Remove, empty and clean Hypercone dust bag.
	Hypercone dust bag not installed correctly.	Remove and empty dust bag making sure the rubber edging is correctly fitted around the canister.
	Hose not installed correctly.	Reconnect hose and ensure correctly sealed.
	Blockages.	Remove hose, wand and floor tools; remove any blockages.
	Filters blocked.	Clean Hypercone HEPA filter and external motor filter.

## Service Requirements

Our products are designed and built to be functional and durable. For information on use and maintenance please read this Product & Training Manual thoroughly.

Should you require servicing contact your nearest Authorised Pacvac Service and Warranty Agent.

## Warranty

Your Pacvac Pty Ltd (Pacvac) product has been manufactured to meet our highest quality standards. We urge you to take good care of your product and be sure to follow instructions carefully. This will provide you with the best possible performance and lifespan of the product.

The inclusion of the following paragraph is a requirement by Australian Law. It explains that consumers have rights by law regardless of any warranties provided or not by a manufacturer or supplier.

*"Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure."*

In addition to the guarantees under Australian Consumer Law, Pacvac warrants all machines and their components against faulty material and / or workmanship for a period of two years from the date of purchase by the original consumer.

### **The following explains conditions and what to do in the event of a claim:**

Pacvac will replace parts determined as faulty however this does not cover reasonable wear through normal use of any consumable parts, such as but not limited to, bags, filters, hoses, electrical leads, carbon brushes and floor tools etc.

Warranty does not cover any machine or component that has been altered, abused, neglected, modified, used with non-genuine Pacvac components or has not been used and maintained as indicated in this Product & Training Manual.

Warranty repairs can only be carried out by an Authorised Pacvac Distributor or Repairer. Visit our website for your nearest location. Warranty claims are limited to the original warranty period from the date of purchase. Warranty repairs and / or replacements do not extend the original warranty period.

All reasonable expenses associated with returning goods for a warranty claim are the consumer's responsibility.

Claims must be made within two years of the date of purchase and proof of purchase must be supplied with the claim.

To make a claim under warranty, take the product with proof of purchase to the place of purchase. If the place of purchase does not satisfactorily rectify the matter, please contact Pacvac.

Pacvac has the right to request pictures of warranty product failures or to request for those parts be returned to Pacvac's office in Western Australia.

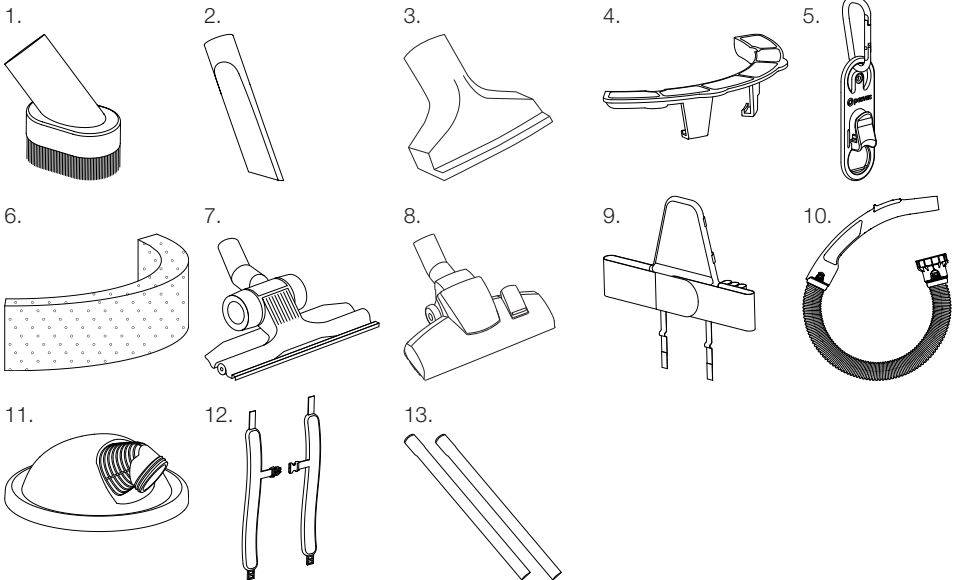
The replacement of any part shall be at Pacvac's discretion.

 +61 8 9479 1444  support@pacvac.com  pacvac.com

## Spare Parts

Quote these part numbers when ordering spare parts for all models.

No.	Part Name	Part No.
1.	Dusting brush 32mm	ACC001
2.	Crevice tool 32mm	ACC002
3.	Upholstery tool 32mm	ACC003
4.	Front motor filter cage (black)	CAG001
5.	Cord restraint	COR004
6.	Exhaust foam filter	FIL004
7.	All purpose floor tool 285mm	FLT001
8.	Dual mode floor tool 270mm	FLT012
9.	Harness back and hip band	HAR001
10.	Screw fit hose 1.2m	HOA014
11.	Clear lid 5L	LID001
12.	Padded shoulder strap	STP003
13.	Chrome two piece wand	WND002



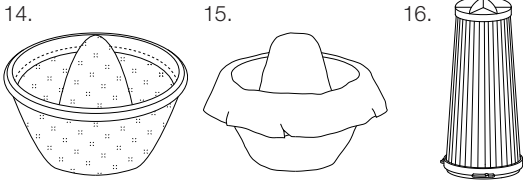
\*Technical specifications, part numbers and parts designs are subject to change without notice.

# Superpro 700 series

ENGLISH

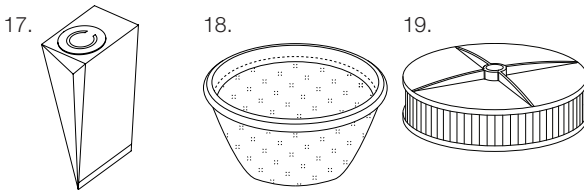
Quote the following part numbers when ordering spare parts for the Superpro 700, Superpro trans 700, Superpro Wispa 700 and Superpro duo 700 only.

No.	Part Name	Part No.
14.	Reusable SMS cone dust bag 5L (grey)	DUB003
15.	Disposable paper dust bag 5L (10pk)	DUB019
16.	HEPA rated cone filter	FIL001



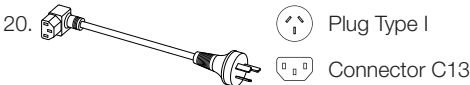
Quote the following part numbers when ordering spare parts for model Superpro micron 700 only.

No.	Part Name	Part No.
17.	Disposable paper sealed dust bag 5L (5pk)	DUB004
18.	Reusable SMS dust bag 5L (grey)	DUB007
19.	Pre-motor HEPA rated high grade filter	FIL003



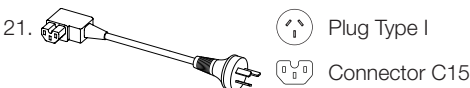
Quote the following part numbers when ordering spare parts for model Superpro 700, Superpro micron 700 and Superpro duo 700 only (not EU or UK compatible).

No.	Part Name	Part No.
20.	C13 Short lead	SHL001



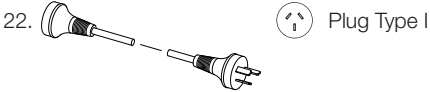
Quote the following part numbers when ordering spare parts for model Superpro wispa 700 only (not EU or UK compatible).

No.	Part Name	Part No.
21.	C15 Horizontal right angle short lead	SHL004



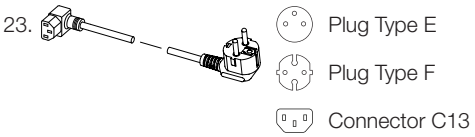
Quote these part numbers when ordering spare parts for all models (not EU or UK compatible).

No.	Part Name	Part No.
22.	Extension lead 20m	EXL002



Quote the following part numbers when ordering spare parts for the EU model of Superpro 700 and EU model of Superpro micron 700 only.

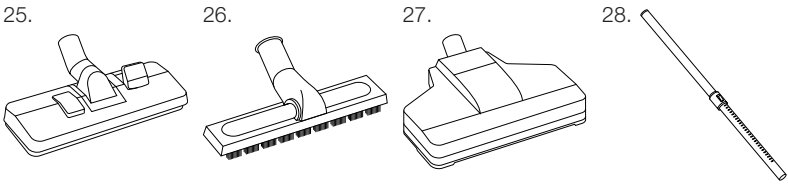
No.	Part Name	Part No.
23.	Power cord 18m (3C plug type E/F)	PWC006
24.	Power cord 18m (3C plug type G)	PWC007



## Optional Extras

Quote the following part numbers when ordering spare parts for all models.

No.	Part Name	Part No.
25.	Combination floor tool 270mm	FLT003
26.	Hard surface floor tool 300mm	FLT005
27.	Turbo head floor tool 280mm	FLT007
28.	Telescopic wand	WND001





## EC Declaration of Conformity

We hereby declare that the machines described below comply with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

**Product:** Dry vacuum cleaner

**Type:** 02PR700VB and 02MI700VB

### Relevant EU Directives

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EC

### Applied harmonised standards

EN 55014-1: 2006+A1

EN 55014-2: 1997+A1

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006+A1

EN 61000-3-3: 2008

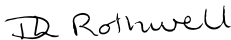
### Applied national standards

-

### Applied regulations

666/2013

The undersigned act on behalf and under the power of attorney of the company management.



### D. Rothwell

Executive Director

Authorised Documentation Representative D. Rothwell.

Pacvac Pty Ltd

7 Mackay Street

Kewdale WA 6105

AUSTRALIA

Phone: +61 8 9479 1444

Fax: +61 8 9479 5444

April 2020

## Generelle sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade skal du læse alle instruktioner for brug. Når du bruger et elektrisk apparat, skal grundlæggende forholdsregler altid følges.

1. Denne vejledning skal betragtes som en integreret del af maskinen, og den skal opbevares sikkert, så der på et senere tidspunkt kan slå op i den.
2. ADVARSEL Maskinen er ikke egnet til opugning af farligt støv.
3. ADVARSEL Lad ikke strømledningen komme i kontakt med mundstykkernes roterende børster.
4. ADVARSEL Brug ikke maskinen, hvis der er vådt.
5. FORSIGTIG Maskinen må kun opbevares og bruges indendørs.
6. Tag maskinen ud af emballagen og sørg for at den og dens tilbehør og mundstykker er til stede og i perfekt stand. Kontakt straks købsstedet i tilfælde af uoverensstemmelser.
7. Maskinens elektriske specifikationer er anført på typeskiltet, som sidder nær strøm afbryderen. Sørg for at specifikationerne svarer til dem, som netstrømmen har i dit område. Hvis maskinen ikke har noget typeskilt, skal man med det samme kontakte købsstedet.
8. ADVARSEL Denne maskine er beregnet til støvsugning af tørt støv og/eller mindre stykker affald fra tørre trægulve eller gulve med gulvtæppe og kun i indendørs områder.
9. ADVARSEL Brug ikke maskinen uden at støvposen og filtrene er på plads.
10. Begræns ikke støvsugerens luftstrømning. Vedligehold støvsugerens regelmæssigt så alle filtre og åbninger er fri for støv, frug ophobning af hår eller andet, der kan påvirke luftgennemstrømningen. Se sikkerheds- og vedligeholdelseskontroller i produkt og træningsvejledningen.
11. Kontrollér regelmæssigt ledningen for skader såsom snit, afskrabninger, blotlagte ledninger eller aldring. Hvis ledningen eller stikket er beskadiget, skal hele ledningen udskiftes af et autoriseret Pacvac servicecenter for at undgå elektrisk stød. Ledningen må kun udskiftes med en Pacvac-godkendt reservedel med samme specifikationer.
12. Hvis maskinen er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller har været udsat for væsker, skal de indleveres til et autoriseret Pacvac service- og garanticenter til et sikkerhedseftersyn.
13. Brug ikke maskinen til at opsamle brandfarlige eller brandbare væsker såsom benzin el.lign og undlad at bruge den i områder, hvor sådanne kan være til stede.
14. Støvsug ikke noget op som brænder eller ryger såsom cigaretter eller varm aske.
15. Støvsug ikke hårde eller skarpe genstande op såsom glas, søm, skruer, osv.
16. Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle andre dele af kroppen væk fra bevægelige dele og åbninger.
17. Hold maskinen og ledningen væk fra varme overflader.
18. Tag ikke maskinens stik ud, mens den er tændt. Sluk for maskinen, sluk for strømmen på stikkontakten og tag derefter stikket ud ved at tage fat i stikket og forsigtigt trække det ud.
19. Håndtér ikke maskinen, ledningen eller stikket med våde hænder.
20. Tag stikket ud af stikkontakten når maskinen ikke er i brug, for vedligeholdelse og før udskiftning af filtre og mundstykker.
21. Undlad at trække eller bære maskinen i ledningen.
22. Luk ikke dørene på ledningen og træk ikke hen over skarpe kanter eller hjørner.
23. Opbevar på et egnet sted efter brug for at forhindre at nogen ved et uheld falder over den.
24. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af batteriet / opladeren af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
25. (Gælder kun i Europa) Apparatet kan bruges af børn på 8 år eller ældre, samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, såfremt de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår den involverede risiko. Børn må aldrig lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse udført af bruger må ikke foretages af børn uden opsyn. Brug kun mundstykker og/eller reservedele anbefalet af producenten.

## Produktspecifikke sikkerhedsanvisninger

1. ADVARSEL Anbring ikke Superpro duo 700 modellen på gulvet mens maskinen er tændt. Det kan forårsage uoprettelig skade på motoren.
2. ADVARSEL Sæt ikke Superpro trans 700 til en anden strømforsyning end 110-120 V, 400 Hz. En alternativ strømforsyning kan forårsage uoprettelig skade på motoren og andre elektriske dele.
3. Følgende modeller har et "A"-vægtet lydtryksniveau (målt ved 1,5 meter) på:  
Superpro 700 - 67 dB(A)  
Superpro duo 700 - 74 dB(A)  
Superpro wispa 700 - 66 dB(A) / 62 dB(A) *wispa mode*  
Superpro micron 700 - 65 dB(A)  
Superpro trans 700 - 63 dB(A).
4. ADVARSEL Brug kun stikkontakterne på maskinen til de formål, der er angivet i denne vejledning.
5. Dette apparat kan udstyres med et strømstik (undtagen wispa 700 modellen). Et strømforsyningsstik er designet til brug med godkendte el-drevne mundstykker. El-drevne mundstykker bruger roterende børster til at ryste tæppefibre for at frigøre støv og/eller snavs. Den maksimale effekt for sådanne mundstykker må ikke overstige 200 watt.
6. Gulvmundstykke og allround brug Delnr. FLT001 - Gulvmundstykke er beregnet til opugning af tørt støv og snavs fra gulvoverflader.
7. Delnr. ACC001 - Støvbørste er beregnet til opugning af tørt støv fra persienner og andre skrøbelige overflader.
8. Delnr. ACC002 - Smalt mundstykke er beregnet til opugning af tørt støv og snavs fra smalle revner.
9. Delnr. ACC003 - Mundstykke til møbler er beregnet til opugning af tørt støv møblerede overflader.

### Motortermostat

**VIGTIGT:** Motoren har en termostat. Såfremt støvsugeren af en eller anden årsag bliver overophedet, vil termostaten automatisk slukke for enheden. Skulle dette ske, skal man slukke på kontakten og tage støvsugerens stik ud af stikkontakten og udføre sikkerheds- og vedligeholdelseskontroller. Lad støvsugeren køle af i cirka 30 minutter. Sæt stikket tilbage i stikkontakten og tænd for strømmen for at starte igen.

**BEHOLD DISSE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG BRUG.**

## Symboldefinitioner

1. Vigtigt!



2. Brugervejledning: brugsanvisning



## Specifikationer

<b>Modelnavn</b>	Superpro 700	Superpro duo 700	Superpro micron 700	Superpro trans 700	Superpro wispa 700
<b>Model nr.</b>	01PR700VB	01DU700VB	01MI700VB	01TR700VB	01WI700VB
<b>Volt/Frekvens</b>	220-240 V AC 50Hz	220-240 V AC50 Hz	220-240 V AC 50Hz	110-120V AC 400Hz	220-240 V AC 50Hz
<b>Motor</b>	1000W tottrins gennemstrømning	1000W totrins omløb	1000W tottrins gennemstrømning	850W tottrins gennemstrømning	1300W et-trins gennemstrømning
<b>Støjniveau (ved 1,5m)</b>	67dB (A)	74dB (A)	65dB (A)	63dB (A)	66dB(A), 62dB(A) (Wispa-tilstand)
<b>Filtrering</b>	4-trin, HEPA- klassificeret Hypercone™ filter	4-trin, HEPA- klassificeret Hypercone™ filter	4-trin, HEPA- klassificeret høj kvalitetsfilter	4-trin, HEPA- klassificeret Hypercone™ filter	4-trin, HEPA- klassificeret Hypercone™ filter
<b>Volumetrisk luftstrøm (Maks.)</b>	45L/s	45L/s	40L/s	36L/s	50L/s, 39L/s (wispa-tilstand)
<b>Kapacitet</b>	5L	5L	5L	5L	5L
<b>Vægt (uden strømledningsenhed og slange)</b>	5,2 kg	5,3 kg	5,3 kg	5,1kg	4,7kg
<b>Strømkilde</b>	Netstrøm, 18m strømledning	Netstrøm, 18m strømledning	Netstrøm, 18m strømledning	Netstrøm, 18m strømledning, fastgjort	Netstrøm, 18m strømledning, (IEC C15)
<b>Vibrationsniveau</b>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>

## Specifikationer - EU-modeller

<b>Modelnavn</b>	Superpro 700	Superpro micron 700
<b>Model nr.</b>	02PR700VB	02MI700VB
<b>Volt/Frekvens</b>	230V AC50 Hz	230V AC50 Hz
<b>Motor</b>	900W totrins gennemstrømning	900W totrins gennemstrømning
<b>Støjniveau (ved 1,5 m)</b>	70,2dB(A)	69,8dB(A)
<b>Filtrering</b>	4-trin, HEPA-klassificeret Hypercone™-filter	4-trin, HEPA-klassificeret højkvalitetsfilter
<b>Volumetrisk luftstrøm (maks.)</b>	53L/s	48L/s
<b>Kapacitet</b>	5L	5L
<b>Vægt (uden strømledningsenhed og slange)</b>	5,2kg	5,3kg
<b>Strømkilde</b>	Netstrøm, 18m strømledning	Netstrøm, 18m strømledning
<b>Vibrationsniveau</b>	≤2,5 m/s <sup>2</sup>	≤2,5 m/s <sup>2</sup>

## Produktark - EU-modeller

I overensstemmelse med (EU) forordning nr. 665/2013

Model-id	02PR700VB	02MI700VB
Energiklasse	C	C
Årligt forbrug	35,9kWh	35,2kWh
Støvopsamling (gulvtæppe)	E	E
Støvopsamling (hårdt gulv)	D	B
Støvemission	E	C
Lydeffekt	79,4dB(A)	77,2 dB(A)
Mærkeeffekt	900 W	900 W

\*Årligt forbrug er et tegn på det årlige energiforbrug (kWh pr. år) baseret på 50 rengøringsprocesser. Det faktiske årlige energiforbrug afhænger af, hvordan maskinen bruges.

Oprettelsesdato for tabellen: 02/2017

## Designregistreringer

EP registreret design	001617051-0001
-----------------------	----------------

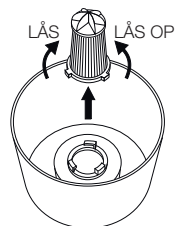
## Sikkerheds- og vedligeholdelseskontroller

### DAGLIG

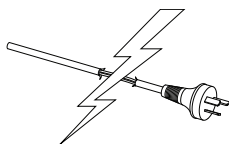
1. Udskift den ekstra papirpose, hvis det er nødvendigt. Udtag, tøm og rengør den genbrugelige støvpose.



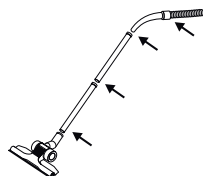
2. Udtag filteret og bank forsigtigt for at rense.



3. Kontrollér alle strømledninger og sørg for, at der ikke er snit, afskrabninger eller fritlagte ledere.



4. Kontrollér at mundstykket, røret, den bukkede del af røret og slangen er fri for forhindringer.



5. Vikl løst ledningen fra rygsækken mod stikket. Opbevar strømledningen på "krogen" på rammen.



### UGENTLIGT

- Udtag og rengør det udvendige motorfilter.



**BEMÆRK:** Enhver anden vedligeholdelse må kun udføres af et autoriseret service- og garanticenter. Undlad at bruge, hvis der opdages skader.

## Sikker bortskaffelse

Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om mulighederne for genbrug og/eller bortskaffelse. Eller kontakt Pacvac ved at sende en e-mail til [support@pacvac.com](mailto:support@pacvac.com) eller ringe på +61 8 9479 1444 for at få de seneste oplysninger.

Kun Europa - Ved udskiftning af gamle apparater med nye, skal du kontrollere, om forhandleren er juridisk forpligtet til at sørge for at bortskaffe dit gamle apparat.

## Bær den rigtigt

Som forberedelse til at tage maskinen på, skal du følge disse simple principper:

1

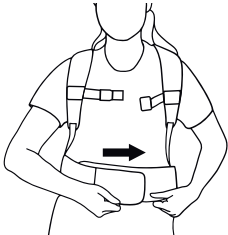


### Den skal sidde bekvemt

Løsn skulderstropperne og indstil om nødvendigt længden.

Løft rygsækken i den ene skulderstrop og stik den frie arm ind i den anden strop.

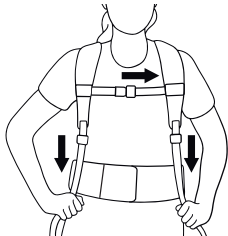
2



### Stram mavebæltet

Kom bæltet med mundstykker rundt om hofter og indstil det, så det sidder bekvemt.

3

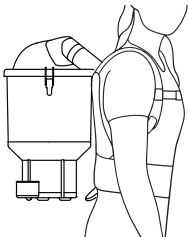


### Justér stropperne

Træk ned i skulderstropperne indtil det føles bekvemt.

Justér brystremmen til den rigtige stilling for sig og klik sammen for at fastgøre.

4



### Korrekt kropsholdning

Sørg for at maskinen sidder bekvemt på din krop.

## VIGTIGT

Hvis rygsækken føles tung eller ubehagelig, har du den sandsynligvis ikke rigtigt på. Kontakt Pacvac for at få yderligere rådgivning.

## Fejlfinding

Forsigtig: Afbryd altid strømmen til rygsækken før du forsøger at løse et problem eller udfører vedligeholdelse.

Problem	Årsag	Løsning
Rygsæk virker ikke.	Strømledningen er ikke sat ordentligt i stikkontakten, den korte tilkoblingsledning eller maskinen.	Kontrollér at alle stik og stikkontakter er sat ordentligt sammen.
	Rygsækken slukker på grund af høj motortemperatur.	Sluk på hovedafbryderen og tag stikket ud af rygsækken. Udfør de sikkerheds- og vedligeholdelseskontroller som findes i produkt- og træningsvejledningen, eller som er anført på maskinens mærkater. Efter 30 minutter (60 minutter for wispa) bør rygsækken være klar til brug. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte det nærmeste autoriserede Pacvac service- og garanticenter på nummeret nedenunder.
	Kredsløbsafbryder eller HFI-anlæg er blevet udløst.	Kontrollér at apparatet fungerer korrekt. Hvis det er ok, genetableres kredsløbsafbryderen eller HFI-anlægget. Hvis kredsløbsafbryderen eller HFI-anlægget udløses igen, skal du kontakte det nærmeste autoriserede Pacvac service- og garanticenter.
Rygsækken har ingen/dårlig sugning.	Hypercone støvposen er fuld.	Udtag, tøm og rengør Hypercone støvposen.
	Hypercone støvposen er monteret forkert.	Udtag og tøm støvposen og sørg for at gummikanten sidder korrekt omkring beholderen.
	Slangen er monteret forkert.	Tilslut slangen igen og sørg for at den sidder helt tæt.
	Blokeringer.	Aftag slange, rør og mundstykker. Fjern eventuelle blokeringer.
	Filtre blokeret.	Rengør Hypercone HEPA-filteret og det udvendige motorfilter.

## Servicekrav

Vores produkter er designet og bygget til at være funktionelle og holdbare. For oplysninger om brug og vedligeholdelse, bedes du læse produkt- & træningsvejledningen grundigt

Hvis du har brug for service, skal du kontakte det nærmeste autoriserede Pacvac service- og garanticenter.



## Garanti

Dit Pacvac Pty Ltd (Pacvac) produkt er fremstillet, så det opfylder vores højeste kvalitetsstandarder. Vi opfordrer dig til at passe godt på dit produkt og sørge for at følge anvisningerne nøje. Dette vil sikre, at du får den bedst mulige ydeevne og længste levetid af produktet.

Inkluderingen af følgende afsnit kræves af australsk lov. Det forklarer, at forbrugerne har lovfastsatte rettigheder, uanset eventuelle garantier der gives eller ikke gives af en producent eller leverandør.

*"Vores produkter leveres med garantier, der ikke kan udelukkes ifølge australsk forbrugerbeskyttelseslovgivning. Du har ret til en erstatning eller tilbagebetaling for en større fejl, og som kompensation for ethvert andet tab eller enhver anden skade, der med rimelighed kan forudses. Du har også ret til at få varen repareret eller udskiftet, hvis varen ikke er af acceptabel kvalitet, og fejlen ikke udgør en større fejl."*

Ud over garantier under australsk forbrugerbeskyttelseslovgivning garanterer Pacvac alle maskiner og deres dele mod defekt materiale og/eller udførelse i en periode på to år fra den dato, hvor den oprindelige forbruger købte produktet.

### **Det følgende forklarer betingelserne, og hvad du skal gøre i tilfælde af krav om garantidækning:**

Pacvac vil erstatte dele, hvis det fastlægges, at de er defekte. Dette dækker dog ikke rimelig slitage, som må forventes ved normal brug af forbrugsmaterialer, såsom, men ikke begrænset til, poser, filtre, slanger, el-ledninger, kulbørster og mundstykker, mv.

Garantien dækker ikke hvis maskinen eller delen af den ændres, misbruges, forsømmes, ændres, anvendes med uoriginale Pacvac-komponenter eller ikke har været brugt og vedligeholdt som angivet i produkt- og træningsvejledningen.

Garantireparationer må kun udføres af en autoriseret Pacvac-forhandler eller servicecenter. Besøg vores website for at få oplyst det nærmeste sted. Garantikrav er begrænset til den originale garantiperiode fra købsdatoen. Garantireparationer og/eller udskiftninger forlænger ikke den originale garantiperiode.

Alle rimelige omkostninger forbundet med at returnere varer i forbindelse med krav dækket af garanti er for forbrugers regning.

Garantikrav skal ske inden for to år efter købsdatoen, og der skal fremlægges købsbevis ved indgivelse med kravet.

For at indgive et krav om garantidækning, tages produktet med købsbevis til købsstedet. Såfremt købsstedet ikke på tilfredsstillende vis løser problemet, skal du kontakte Pacvac.

Pacvac har ret til at anmode om billeder af fejl på produkter i garanti eller at anmode om, at disse dele returneres til Pacvacs kontor i Western Australia.

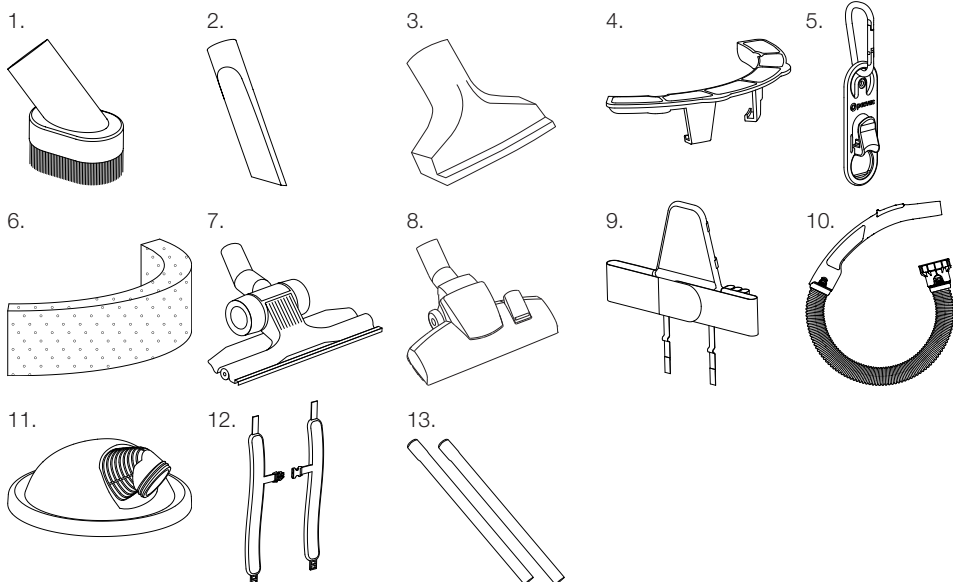
Udskiftning af en hvilken som helst del sker efter Pacvacs skøn.

 +61 8 9479 1444  support@pacvac.com  pacvac.com

## Reserve dele

Anfør disse varenumre ved bestilling af reservedele for alle modeller.

Nr.	Delnavn	Artikelnr.
1.	Dusting brush 32mm	ACC001
2.	Crevice tool 32mm	ACC002
3.	Upholstery tool 32mm	ACC003
4.	Front motor filter cage	CAG001
5.	Plastic cord restraint	COR004
6.	Exhaust filter	FIL004
7.	All purpose floor tool 285mm	FLT001
8.	Combination floor tool ERP 270mm	FLT012
9.	Harness back and hip band	HAR001
10.	Hose assembly 1.2m	HOA014
11.	Clear lid 5L	LID001
12.	Padded shoulder strap	STP003
13.	Chrome two piece wand	WND002



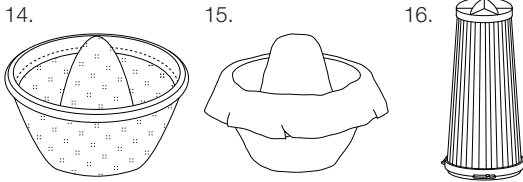
\* Tekniske specifikationer, varenumre og deldesign kan ændres uden varsel.

# Superpro 700 series

DANSK

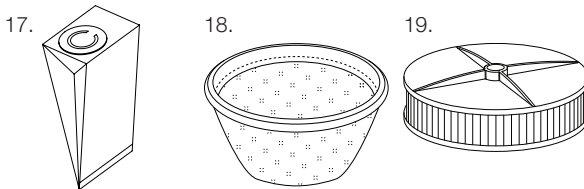
Angiv kun følgende varenumre ved bestilling af reservedele til Superpro 700, Superpro trans 700, Superpro Wispa 700 og Superpro duo 700.

Nr.	Delnavn	Artikelnr.
14.	SMS Cone dust bag	DUB003
15.	Cone paper dust bag 10pk	DUB019
16.	Pre-motor HEPA rated filter (cone)	FIL001



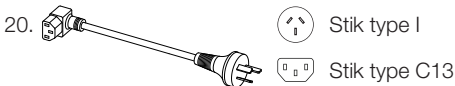
Angiv kun følgende varenumre ved bestilling af reservedele til modellen Superpro micron 700.

Nr.	Delnavn	Artikelnr.
17.	Sealed paper dust bag 5pk	DUB004
18.	Reusable SMS dust bag (grey rim)	DUB007
19.	Pre-motor HEPA rated high grade filter	FIL003



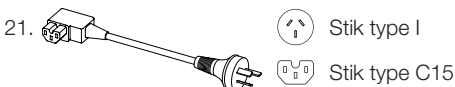
Angiv kun følgende varenumre ved bestilling af reservedele til modellen Superpro 700, Superpro micron 700 og Superpro duo 700 (ikke EU-kompatible).

Nr.	Delnavn	Artikelnr.
20.	C13 Short lead	SHL001



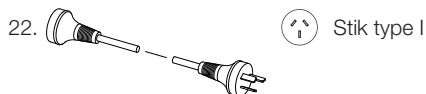
Angiv kun følgende varenumre ved bestilling af reservedele til modellen Superpro wispa 700 (ikke EU-kompatibel).

Nr.	Delnavn	Artikelnr.
21.	C15 Horizontal right angle short lead	SHL004



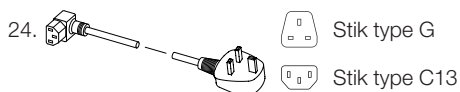
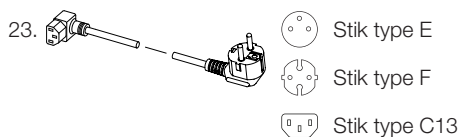
Anfør disse varenumre ved bestilling af reservedele for alle modeller (ikke EU-kompatibel).

Nr.	Delnavn	Artikelnr.
22.	Extension lead 20m	EXL002



Angiv kun følgende varenumre ved bestilling af reservedele til EU-modellen af Superpro 700 og EU-modellen af Superpro Micron 700.

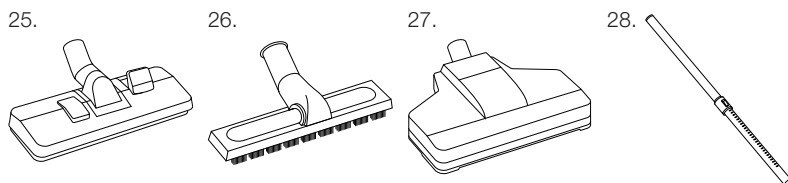
Nr.	Delnavn	Artikelnr.
23.	18m Plug type E/F power cord	PWC006
24.	18m Plug type G power cord	PWC007



## Ekstraudstyr

Anfør følgende varenumre ved bestilling af reservedele for alle modeller.

Nr.	Delnavn	Artikelnr.
25.	Combination floor tool 270mm	FLT003
26.	Hard surface floor tool 300mm	FLT005
27.	Turbo head floor tool 280mm	FLT007
28.	Telescopic wand	WND001



## EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at de maskiner, der er beskrevet nedenfor, overholder de relevante grundlæggende sikkerhed og sundhedskrav i EU-direktiverne, både i deres grundlæggende design og konstruktion samt i den version, der distribueres af os. Denne erklæring ophører med at være gyldig, hvis maskinen ændres uden vores forudgående godkendelse.

**Produkt:** Tørstøvsuger

**Type:** 02PR700VB og 02MI700VB

### Relevante EU-direktiver

2006/42/EF

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EF

### Anvendte harmoniserede standarder

EN 55014-1: 2006+A1

EN 55014-2: 1997+A1

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006+A1

EN 61000-3-3: 2008

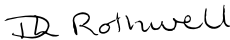
### Anvendte nationale standarder

-

### Anvendte forordninger

666/2013

Undertegnede handler på vegne af og under fuldmagt fra selskabsledelsen.



### D. Rothwell

Executive Director

Autoriseret dokumentationsrepræsentant D. Rothwell.

Pacvac Pty Ltd

7 Mackay Street

Kewdale WA 6105

AUSTRALIA

Telefon: +61 8 9479 1444

Fax: +61 8 9479 5444

April 2020

## Allgemeine Sicherheitshinweise

**WARNUNG** Zur Verringerung der Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen vor der Verwendung alle Anweisungen lesen. Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sind stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

1. Diese Anleitung ist als integraler Bestandteil des Geräts anzusehen und sollte für eine spätere Konsultation sorgfältig aufbewahrt werden.
2. **WARNUNG** Dieses Gerät ist nicht für die Aufnahme von gefährlichem Staub geeignet.
3. **WARNUNG** Darauf achten, dass das Netzkabel nicht mit rotierenden Bürsten von Bodengeräten in Berührung kommt.
4. **WARNUNG** Dieses Gerät nicht bei nassen Bedingungen verwenden.
5. **VORSICHT** Dieses Gerät darf nur in Wohnungsinnenräumen aufbewahrt und verwendet werden.
6. Das Gerät der Verpackung entnehmen und sich vergewissern, dass es und alle Zubehörteile und Aufsätze vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Kontaktieren Sie die Verkaufsstelle bei Unstimmigkeiten umgehend.
7. Die elektrischen Spezifikationen dieses Geräts sind auf dem Typenschild angegeben, das sich in der Nähe des Netzschalters befindet. Sicherstellen, dass die Spezifikationen mit denen des vorhandenen Stromnetzes übereinstimmen. Wenn das Gerät ohne Typenschild sein sollte, ist die Verkaufsstelle umgehend zu kontaktieren.
8. **WARNUNG** Dieses Gerät ist ausschließlich für das Absaugen von trockenem Staub bzw. kleinen Ablagerungen von trockenen Teppichböden oder harten Bodenoberflächen in Innenräumen geeignet.
9. **WARNUNG** Das Gerät nicht ohne ordnungsgemäß eingesetzten Staubbeutel und Filter verwenden.
10. Den Luftstrom des Staubsaugers nicht einschränken. Den Staubsauger regelmäßig warten, sodass alle Filter und Öffnungen frei von Staub-, Flusen- bzw. Haaransammlungen oder ähnlichem Material sind, die den Luftstrom beeinflussen können. Auf die Sicherheits- und Wartungskontrollen im Produkt- und Schulungshandbuch Bezug nehmen.
11. Das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen wie Schnitte, Abrieb, freiliegende Drähte oder Alterungserscheinungen überprüfen. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, muss das gesamte Netzkabel vom autorisierten Service- und Garantiebeauftragten vor Ort ausgetauscht werden, um einen Stromschlag zu vermeiden. Das Netzkabel sollte nur durch ein Pacvac Originalersatzteil mit den gleichen Spezifikationen ersetzt werden.
12. Wenn das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, im Freien stehen gelassen oder Flüssigkeiten ausgesetzt wurde, ist es zur Sicherheitsüberprüfung an den autorisierten Pacvac Service- und Garantiebeauftragten vor Ort zu schicken.
13. Das Gerät nicht zum Aufnehmen von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin usw. sowie in Bereichen verwenden, in denen diese vorhanden sein können.
14. Keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten oder heiße Asche aufsaugen.
15. Keine harten oder scharfen Gegenstände wie Glas, Nägel, Schrauben usw. aufsaugen.
16. Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den beweglichen Teilen und Öffnungen fernhalten.
17. Das Gerät und das Netzkabel von erwärmten Oberflächen fernhalten.
18. Den Netzstecker nicht herausziehen, während das Gerät eingeschaltet ist. Das Gerät ausschalten, den Strom an der Steckdose ausschalten und den Netzstecker herausziehen, indem man den Stecker ergreift und vorsichtig an ihm zieht, um ihn aus der Steckdose zu ziehen.
19. Das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht mit nassen Händen anfassen.
20. Das Gerät vom Strom trennen, wenn es nicht in Gebrauch ist, bevor es gewartet wird oder bevor die Filter und Zubehörteile ausgetauscht werden.
21. Das Gerät nicht über das Netzkabel ziehen oder tragen.
22. Keine Türen über dem Netzkabel schließen und das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken ziehen.
23. Nach Gebrauch an einem geeigneten Ort aufbewahren, um Stolperunfälle zu vermeiden.
24. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen zur Benutzung des Geräts erhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Gerät spielen.
25. (Nur für Europa anwendbar) Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder Anweisungen zur Verwendung des Geräts auf sichere Weise erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Anbauteile und/oder Ersatzteile.

## Produktspezifische Sicherheitshinweise

1. **WARNUNG** Das Modell Superpro duo 700 nicht auf den Boden stellen, während das Gerät eingeschaltet ist. Dies kann zu irreparablen Schäden am Motor führen.
2. **WARNUNG** Den Superpro trans 700 nur in eine Steckdose mit 110-120 V, 400 Hz stecken. Eine andere Stromversorgung kann zu irreparablen Schäden am Motor und anderen elektrischen Komponenten führen.
3. Die folgenden Modelle haben einen „A“-bewerteten Emissionsschalldruckpegel (gemessen in 1,5 Metern) von:  
Superpro 700 - 67dB(A)  
Superpro duo 700 - 74dB(A)  
Superpro wispa 700 - 66dB(A) / 62dB(A) wispa mode  
Superpro micron 700 - 65dB(A)  
Superpro trans 700 - 63dB(A).
4. **WARNUNG** Für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke nur die Steckdose am Gerät verwenden.
5. Dieses Gerät kann mit einer Steckdose ausgestattet werden (mit Ausnahme des Modells wispa 700). Eine Steckdose ist für den Einsatz mit entsprechend zugelassenen elektrischen Antriebskopfb Zubehör vorgesehen. Das Antriebskopfb Zubehör verwendet rotierende Bürsten, um Teppichfasern zu bewegen, sodass Staub bzw. Ablagerungen gelöst werden. Die maximale Wattleistung für ein solches Zubehör darf 200 Watt nicht überschreiten.
6. Bodengerät und Allzweckdüse Teile-Nr. FLT001 – Das Bodengerät ist für das Aufsaugen von trockenem Staub und Ablagerungen von Bodenoberflächen bestimmt.
7. Teilenr. ACC001 – Staubbürste zum Absaugen von trockenem Staub von Jalousien und anderen empfindlichen Oberflächen.
8. Teilenr. ACC002 – Spaltenaufsatz zum Absaugen von trockenem Staub und Schmutz aus Spalten.
9. Teilenr. ACC003 – Polsteraufsatz zum Absaugen von trockenem Staub von gepolsterten Oberflächen.

### Motor-Thermostat

**WICHTIG:** Der Motor ist mit einem Thermostat ausgestattet. Wenn sich der Staubsauger aus irgendeinem Grund überhitzen sollte, schaltet der Thermostat das Gerät automatisch aus. Sollte dies der Fall sein, den Schalter auf AUS stellen, den Staubsauger von der Steckdose trennen und Sicherheits- und Wartungsprüfungen durchführen. Den Sauger für ca. 30 Minuten abkühlen lassen. Um neu zu starten, ihn wieder an eine Steckdose anschließen und einschalten.

**DIESE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFHEBEN.**

## Symbolbeschreibung

1. Achtung!



2. Benutzerhandbuch; Betriebsanleitung



## Spezifikationen

<b>Modellname</b>	Superpro 700	Superpro duo 700	Superpro micron 700	Superpro trans 700	Superpro wispa 700
<b>Modellnummer</b>	01PR700VB	01DU700VB	01MI700VB	01TR700VB	01WI700VB
<b>Volt/Frequenz</b>	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	110-120V AC 400Hz	220-240V AC 50Hz
<b>Motor</b>	1000W einstufiges Durchströmen	1000W zweistufiger Bypass	1000W einstufiges Durchströmen	850W einstufiges Durchströmen	1300W einstufiges Durchströmen
<b>Geräuschpegel (bei 1,5 m)</b>	67dB(A)	74dB(A)	65dB(A)	63dB(A)	66dB(A), 62dB(A) (wispa mode)
<b>Filtration</b>	4-stufiger, HEPA- klassifizierter Hypercone™ filter	4-stufiger, HEPA- klassifizierter Hypercone™ filter	4-stufiger, hochwertiger HEPA-Filter	4-stufiger, HEPA- klassifizierter Hypercone™ filter	4-stufiger, HEPA- klassifizierter Hypercone™ filter
<b>Volumetrischer Luftstrom (max.)</b>	45L/s	45L/s	40L/s	36L/s	50L/s, 39L/s (wispa mode)
<b>Kapazität</b>	5L	5L	5L	5L	5L
<b>Gewicht (ohne Netzkabel und Schlauch)</b>	5.2kg	5.3kg	5.3kg	5.1kg	4.7kg
<b>Stromquelle</b>	Hauptstromnetz, 18 m Netzkabel	Hauptstromnetz, 18 m Netzkabel	Hauptstromnetz, 18 m Netzkabel	Hauptstromnetz, 18 m Netzkabel, fest verdrahtet	Hauptstromnetz, 18 m Netzkabel, (IEC C15)
<b>Schwingungspegel</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>



## Spezifikationen - EU-Modelle

<b>Modellname</b>	Superpro 700	Superpro micron 700
<b>Modellnummer</b>	02PR700VB	02MI700VB
<b>Volt/Frequenz</b>	230V AC 50Hz	230V AC 50Hz
<b>Motor</b>	900W einstufiges Durchströmen	900W einstufiges Durchströmen
<b>Geräuschpegel (bei 1,5 m)</b>	70.2dB(A)	69.8dB(A)
<b>Filtration</b>	4-stufiger, HEPA-klassifizierter Hypercone™ filter	4-stufiger, hochwertiger HEPA-Filter
<b>Volumetrischer Luftstrom (max.)</b>	53L/s	48L/s
<b>Kapazität</b>	5L	5L
<b>Gewicht (ohne Netzkabel und Schlauch)</b>	5.2kg	5.3kg
<b>Stromquelle</b>	Hauptstromnetz, 18 m Netzkabel	Hauptstromnetz, 18 m Netzkabel
<b>Schwingungspegel</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>

## Produktdatenblatt – EU-Modelle

Gemäß der (EU-) Verordnung Nr. 665/2013

Model ID	02PR700VB	02MI700VB
Energieklasse	C	C
Jahresverbrauch	35.9kWh	35.2kWh
Staubaufnahme (Teppich)	E	E
Staubaufnahme (Hartboden)	D	B
Staubemission	E	C
Schalleistung	79.4dB(A)	77.2dB(A)
Nennleistung	900W	900W

\*Der Jahresverbrauch ist ein Richtwert für den jährlichen Energieverbrauch (kWh pro Jahr), basierend auf 50 Reinigungsvorgängen. Der tatsächliche jährliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie die Maschine genutzt wird.

Erstellungsdatum der Tabelle: 02/2017

## Design-Eintragung

EP Eingetragenes Design	001617051-0001
-------------------------	----------------

\*Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

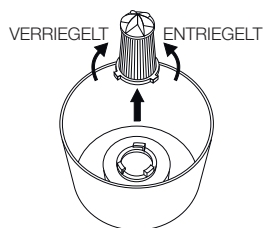
## Sicherheits- und Wartungskontrollen

### TÄGLICH

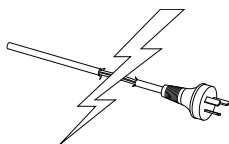
1. Ersetzen Sie die optionale Papiertüte, falls erforderlich. Den wiederverwendbaren Staubbeutel entfernen, leeren und reinigen.



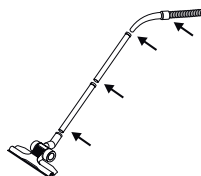
2. Den Filter entfernen und zum Reinigen vorsichtig abklopfen.



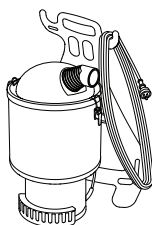
3. Alle Netzkabel überprüfen und sicherstellen, dass keine Schnitte, Abschürfungen oder freiliegende Kabel vorhanden sind.



4. Das Bodengerät, das Rohr, das Handstück und den Schlauch auf eventuelle Verstopfung überprüfen.



5. Das Kabel vom Rucksack zum Stecker hin locker aufwickeln. Das Netzkabel am „Haken“ des Rahmens aufbewahren.



### WÖCHENTLICH

- Den externen Motorfilter entfernen und reinigen.



ANMERKUNG: Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem autorisierten Service- und Garantiebeauftragten durchgeführt werden. Bitte nicht verwenden, wenn ein Schaden festgestellt wurde.

## Sichere Entsorgung

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde, um Informationen über die verfügbaren Recycling- bzw. Entsorgungsmöglichkeiten zu erhalten. Oder kontaktieren Sie Pacvac per E-Mail unter [support@pacvac.com](mailto:support@pacvac.com) oder telefonisch unter +61 8 9479 1444, um die neuesten Informationen zu erhalten.

Nur für Europa – Bitte prüfen Sie beim Austausch von Altgeräten durch neue, ob der Händler gesetzlich dazu verpflichtet ist, Ihr Altgerät zur Entsorgung zurückzunehmen.

## Korrektes Tragen

Beim Tragen des Geräts die folgenden einfachen Prinzipien befolgen:

1

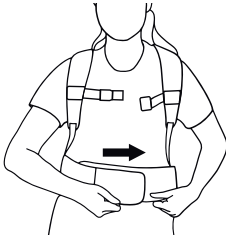


### Bequem tragen

Gegebenenfalls die Schultergurte lösen und die Länge anpassen.

Den Rucksack an einem Schultergurt anheben und den freien Arm in den anderen Gurt stecken.

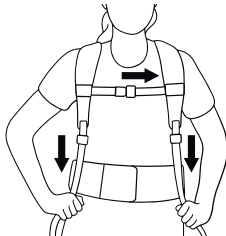
2



### Hüftgurt festziehen

Den angebrachten Hüftgurt um Ihre Hüften legen und so einstellen, dass er bequem sitzt.

3

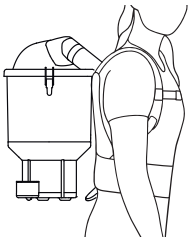


### Gurte einstellen

Ziehen Sie die Schultergurte nach unten, bis es sich bequem anfühlt.

Stellen Sie den Brustgurt auf die richtige Position ein und zum Sichern zusammenklicken.

4



### Richtige Körperhaltung

Sicherstellen, dass das Gerät bequem an Ihrem Rahmen montiert ist.

### WICHTIG

Wenn sich der Rucksack schwer oder unbequem anfühlt, ist es wahrscheinlich, dass Sie ihn nicht richtig tragen. Kontaktieren Sie Pacvac für weitere Informationen.

## Fehlerbehebung

Vorsicht: Den Stecker des Rucksacks immer herausziehen, bevor versucht wird, ein Problem zu lösen oder die Wartung durchzuführen.

Problem	Ursache	Lösung
Rucksack funktioniert nicht.	Netzkabel nicht fest genug an der Steckdose angeschlossen, kurze Leitung oder Maschine.	Überprüfen, ob alle Stecker und Steckdosen fest eingesteckt sind.
	Der Rucksack schaltet sich aufgrund hoher Motortemperatur aus.	Den Hauptschalter ausschalten und ziehen den Stecker aus dem Rucksack ziehen. Die Sicherheits- und Wartungskontrollen durchführen, die sich in diesem Produkt- und Schulungshandbuch oder auf der Gerätezeichnung befinden. Nach 30 Minuten (60 Minuten bei Wispa) sollte der Rucksack einsatzbereit sein. Wenn nicht, bitte die untenstehende Nummer des nächstgelegenen autorisierten Pacvac Service- und Garantiebeauftragten wählen.
	Leistungsschalter oder Fehlerstromschutzschalter wurde ausgelöst.	Überprüfen, ob das Gerät einwandfrei funktioniert. Wenn OK, Leistungsschalter oder Fehlerstromschutzschalter zurücksetzen. Wenn der Leistungsschalter oder der Fehlerstromschutzschalter wieder auslöst wird, bitte an den nächstgelegenen autorisierten Pacvac Service- und Garantiebeauftragten wenden.
Der Rucksack hat keine oder eine schlechte Saugleistung.	Hyperkegel-Staubbeutel voll.	Hyperkegel-Staubbeutel entfernen, leeren und reinigen.
	Hyperkegel-Staubbeutel nicht richtig installiert.	Staubbeutel entfernen, leeren und dabei sicherzustellen, dass die Gummikante korrekt um den Behälter herum angebracht ist.
	Schlauch nicht richtig installiert.	Schlauch wieder anschließen und auf korrekte Abdichtung achten.
	Verstopfungen.	Schlauch, Rohr und Bodengeräte entfernen; alle Verstopfungen beseitigen.
	Filter blockiert.	Hyperkegel HEPA-Filter und externen Motorfilter reinigen.

## Serviceanforderungen

Unsere Produkte sind so konzipiert und gebaut, dass sie funktional und langlebig sind. Für Informationen zur Verwendung und Wartung bitte das vorliegende Produkt- und Schulungshandbuch sorgfältig durchlesen.

Sollte eine Wartung notwendig sein, bitte den nächstgelegenen autorisierten Service- und Garantiebeauftragten von Pacvac kontaktieren.

## Garantie

Dieses Pacvac Pty Ltd (Pacvac) Produkt wurde unter Einhaltung unserer höchsten Qualitätsstandards hergestellt. Wir bitten darum, sorgfältig mit dem Produkt umzugehen und die Anweisungen genau zu befolgen. Dadurch wird die bestmögliche Leistung und Lebensdauer des Produkts erreicht.

Die Aufnahme des folgenden Absatzes ist eine Anforderung des Australischen Rechts. Es wird erklärt, dass die Verbraucher unabhängig von allen Garantien, die von einem Hersteller oder Lieferanten gegeben werden oder nicht, gesetzliche Rechte haben.

*„Unsere Waren sind durch Garantien abgedeckt, die nicht nach dem australischen Verbrauchergesetz ausgeschlossen werden können. Sie haben bei einem schwerwiegenden Fehler Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung und auf Entschädigung bei anderem vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben auch das Recht, die Ware reparieren oder ersetzen zu lassen, wenn die Ware nicht von annehmbarer Qualität ist und der Fehler nicht auf einen schwerwiegenden Fehler zurückzuführen ist.“*

Zusätzlich zu den Garantien nach dem Australischen Verbrauchergesetz gewährt Pacvac für alle Geräte und deren Komponenten eine zweijährige Garantie auf Material- und/oder Verarbeitungsfehler ab dem Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Verbraucher.

### **Im Folgenden werden die Bedingungen und die Vorgehensweise im Schadensfall erläutert:**

Pacvac ersetzt als fehlerhaft eingestufte Teile, worunter jedoch nicht der angemessene Verschleiß durch normale Verwendung wie bspw. in Bezug auf Verschleißteile, Beutel, Filter, Schläuche, elektrische Leitungen, Kohlebürsten, Bodengeräte usw. zu verstehen ist.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Geräte oder Komponenten, die manipuliert, unsachgemäß benutzt, vernachlässigt, verändert, mit nicht originalen Pacvac-Komponenten verwendet oder nicht wie in dieser Produkt- & Schulungsanleitung angegeben verwendet und gewartet wurden.

Garantiereparaturen können nur von einem autorisierten Pacvac-Vertriebspartner oder einer autorisierten Reparaturwerkstatt durchgeführt werden. Besuchen Sie unsere Website für Ihren nächstgelegenen Standort. Die Gewährleistungsansprüche sind auf die ursprüngliche Gewährleistungsfrist ab Kaufdatum beschränkt. Garantiereparaturen und/oder Ersatzleistungen verlängern die ursprüngliche Garantiezeit nicht.

Alle angemessenen Kosten im Zusammenhang mit der Rücksendung von Waren im Rahmen eines Garantieanspruchs gehen zulasten des Verbrauchers.

Die Ansprüche müssen innerhalb von zwei Jahren nach dem Kaufdatum geltend gemacht werden und der Kaufnachweis muss zusammen mit dem Anspruch erbracht werden.

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss das Produkt mit dem Kaufnachweis an den Ort des Kaufs gebracht werden. Sollte der Kaufort die Angelegenheit nicht zufriedenstellend beheben können, wenden Sie sich bitte an Pacvac.

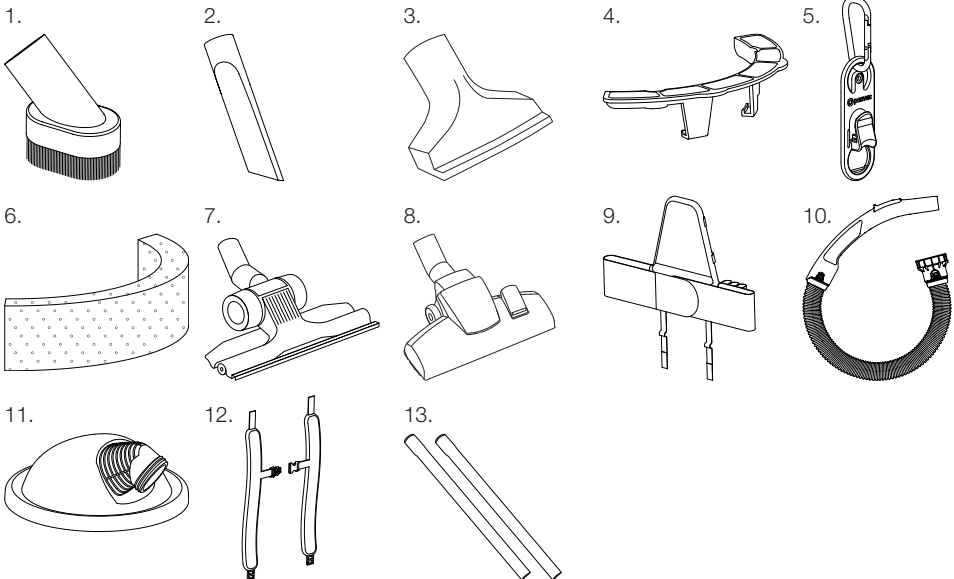
Pacvac hat das Recht, Bilder von Mängeln von Garantieprodukten anzufordern oder die Rücksendung dieser Teile an das Pacvac-Büro in Westaustralien anzufordern.

Der Austausch eines Teils liegt im Ermessen von Pacvac.

## Ersatzteile

Für alle Modelle diese Teilenummern angeben, wenn Ersatzteile bestellt werden.

Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
1.	Dusting brush 32mm	ACC001
2.	Crevice tool 32mm	ACC002
3.	Upholstery tool 32mm	ACC003
4.	Front motor filter cage (black)	CAG001
5.	Cord restraint	COR004
6.	Exhaust foam filter	FIL004
7.	All purpose floor tool 285mm	FLT001
8.	Dual mode floor tool 270mm	FLT012
9.	Harness back and hip band	HAR001
10.	Screw fit hose 1.2m	HOA014
11.	Clear lid 5L	LID001
12.	Padded shoulder strap	STP003
13.	Chrome two piece wand	WND002



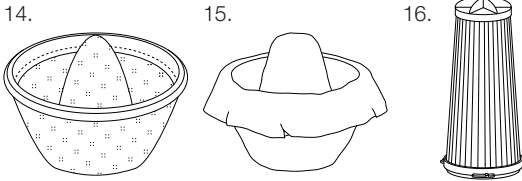
\*Technische Spezifikationen, Teilenummern und Teilezeichnungen können ohne Vorankündigung geändert werden.

# Superpro 700 series

DEUTSCH

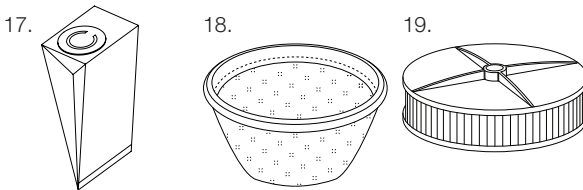
Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen für die Superpro 700, Superpro trans 700, Superpro wispa 700 und Superpro duo 700 ausschließlich die folgenden Teilenummern an.

Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
14.	Reusable SMS cone dust bag 5L (grey)	DUB003
15.	Disposable paper dust bag 5L (10pk)	DUB019
16.	HEPA rated cone filter	FIL001



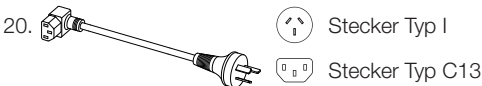
Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen für das Modell Superpro micron 700 die folgenden Teilenummern an.

Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
17.	Disposable paper sealed dust bag 5L (5pk)	DUB004
18.	Reusable SMS dust bag 5L (grey)	DUB007
19.	Pre-motor HEPA rated high grade filter	FIL003



Nur bei der Bestellung von Ersatzteilen für die Modelle Superpro 700, Superpro micron 700 und Superpro duo 700 die folgenden Teilenummern angeben (nicht EU- oder UK-kompatibel).

Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
20.	C13 Short lead	SHL001



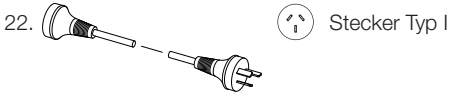
Nur bei der Bestellung von Ersatzteilen für das Modell Superpro wispa 700 die folgenden Teilenummern angeben (nicht EU- oder UK-kompatibel).

Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
21.	C15 Horizontal right angle short lead	SHL004



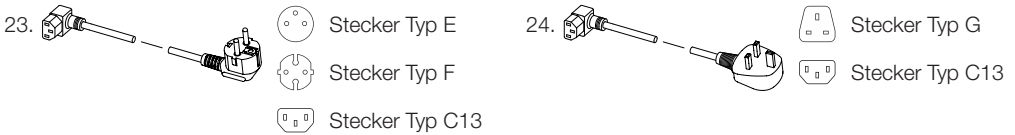
Für alle Modelle diese Teilenummern angeben, wenn Ersatzteile bestellt werden (nicht EU- oder UK-kompatibel).

Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
22.	Extension lead 20m	EXL002



Nur bei der Bestellung von Ersatzteilen für das EU-Modell des Superpro 700 und das EU-Modell des Superpro micron 700 die folgenden Teilenummern angeben.

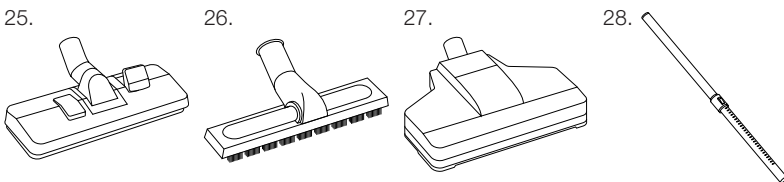
Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
23.	Power cord 18m (3C plug type E/F)	PWC006
24.	Power cord 18m (3C plug type G)	PWC007



## Optionale Extras

Für alle Modelle die folgenden Teilenummern angeben, wenn Ersatzteile bestellt werden.

Nr.	Teilebezeichnung	Teilenr.
25.	Combination floor tool 270mm	FLT003
26.	Hard surface floor tool 300mm	FLT005
27.	Turbo head floor tool 280mm	FLT007
28.	Telescopic wand	WND001





## EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend beschriebenen Geräte den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entsprechen, sowohl im zugrunde liegenden Design und in der Konstruktion als auch in der von uns in Verkehr gebrachten Version. Diese Erklärung wird ungültig, wenn das Gerät ohne unsere vorherige Genehmigung verändert wird.

**Produkt:** Trocken-Staubsauger

**Typ:** 02PR700VB und 02MI700VB

### Einschlägige EU-Richtlinien

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### Angewandte harmonisierte Normen

EN 55014-1: 2006+A1

EN 55014-2: 1997+A1

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006+A1

EN 61000-3-3: 2008

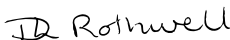
### Angewandte nationale Normen

-

### Angewandte Verordnungen

666/2013

Die Unterzeichnende handeln im Namen und mit der Vollmacht der Unternehmensleitung.



### D. Rothwell

Geschäftsführender Direktor

Autorisierter Dokumentationsbeauftragter D. Rothwell.

Pacvac Pty Ltd

7 Mackay Street

Kewdale WA 6105

AUSTRALIA

Phone: +61 8 9479 1444

Fax: +61 8 9479 5444

April 2020

## Yleiset turvallisuusohjeet

VAROITUS Lue kaikki ohjeet ennen käyttööä tulipalovaaran, sähköiskun ja loukkaantumisen vaaran pienentämiseksi. Yleisiä varotoimenpiteitä on noudatettava aina sähkölaitetta käytettäessä.

1. Tämä opas on koneen kiinteä osa ja siitä on pidettävä hyvää huolta myöhempiä tarvetta varten.
2. VAROITUS Tämä kone ei sovellu vaarallisen pölyn imurointiin.
3. VAROITUS Virtajohtoa ei saa päästää kosketuksiin lattiasuulakkeiden pyöriävin harjojen kanssa.
4. VAROITUS Tätä konetta ei saa käyttää märissä olosuhteissa.
5. HUOMIO Tätä konetta saa säilyttää ja käyttää vain sisätiloissa.
6. Poista kone pakkauksesta ja varmista, että se ja kaikki sen varusteet ja lisäosat sisältyvät toimitukseen ja ovat moitteettomassa kunnossa. Ota välittömästi yhteyttä ostopaikkaan, mikäli ilmenee jotain poikkeavuuksia.
7. Tämän koneen tekninen sähköerittely on lisätty virtakytkimen lähellä sijaitsevaan arvokilpeen. Varmista, että tekninen erittely vastaa asuinalueesi verkkovirtaa. Ellei koneessa ole arvokilpeä, ota välittömästi yhteyttä ostopaikkaan.
8. VAROITUS Tämä kone on tarkoitettu kuivan pölyn ja/tai pienikokoisen lian imurointiin kuivista matto- tai kovalattiapinnoista vain sisätiloissa.
9. VAROITUS Konetta ei saa käyttää, elleivät pölypussi ja suodattimet ole paikoillaan.
10. Pölynimurin ilmapirtausta ei saa rajoittaa. Huolla pölynimuri säännöllisesti pölyn, nukan, karva-/hiuskerääntymien tai minkä tahansa muun ilmapirtausta estävän poistamiseksi suodattimista ja aukoista. Katso tietoa tuote- ja koulutusoppaan turvallisuus- ja huoltotarkastuksista.
11. Tarkasta virtajohto säännöllisesti vaurioiden, kuten halkeamien, hankaumien ja paljaan johdotuksen tai vanhenemisen varalta. Jos virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, koko virtajohto on vaihdettava sähköiskun vaaran välttämiseksi uuteen paikallisen valtuutetun Pacvac-huolto- tai takuupalvelun kautta. Virtajohdon saa vaihtaa vain Pacvac-alkuperäisvaraosaan, jolla on sama tekninen erittely.
12. Jos kone on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulos tai altistunut nesteille, toimita se paikalliseen valtuutettuun Pacvac-huolto- tai takuupalveluun turvallisuustarkastuksen tekemistä varten.
13. Konetta ei saa käyttää syttyvien tai räjähtävien nesteiden, kuten bensiinin, imurointiin eikä sitä saa käyttää tiloissa, joissa niitä voi olla.
14. Älä imuroi mitään palavaa tai savuavaa, kuten savukkeita tai kuumaa tuhkaa.
15. Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä kuten lasia, nauvoja tai ruuveja.
16. Pidä hiukset, löyhä vaatetus, sormet ja kaikki kehon osat etäällä liikkuvista osista ja aukoista.
17. Pidä kone ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
18. Älä kytke virtajohtoa irti pistorasiasta koneen ollessa käynnissä. Kytke kone pois päältä, kytke virta pois päältä virtaliitännästä, ota sitten pistokkeesta kiinni ja irrota se hellästi pistorasiasta.
19. Älä käsittele konetta, virtajohtoa tai pistoketta märin käsin.
20. Kytke kone irti pistorasiasta, kun sitä ei käytetä, ennen huoltoa ja ennen suodattimien ja lisäosien vaihtoa.
21. Älä vedä tai kannan konetta virtajohdosta kiinnipitämällä.
22. Älä sulje ovia virtajohdon päältä tai vedä johtoa terävien kulmien tai nurkkien ylitse.
23. Säilytä käytön jälkeen sopivassa paikassa kompastumisen välttämiseksi.
24. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapsien) käyttöön, joilla on heikentyneitä fyysisiä, sensorisia tai henkisiä kykyjä tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä koneen käytöstä, paitsi jos näiden henkilöiden turvallisuudesta vastuussa oleva henkilö valvoo ja ohjaa heitä. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki tällä koneella.
25. (Koskee vain Eurooppaa) Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneitä fyysisiä, sensorisia tai henkisiä kykyjä tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, jos näitä henkilöitä valvotaan ja opastetaan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät sitä koskevat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä koneella. Lapset eivät saa puhdistaa eivätkä huoltaa laitetta ilman valvontaa. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisäosia ja/tai vaihtoaosia.

## Tuotekohtaiset turvallisuusohjeet

1. VAROITUS Älä sijoita Superpro duo 700 -mallia maahan koneen ollessa käynnistettynä. Se voi aiheuttaa moottorin korjaamattomissa olevan vaurion.
2. VAROITUS Älä kytke Superpro trans 700 -mallia muuhun virtalähteeseen kuin 110-120 V, 400 Hz. Muunlainen virtalähde voi aiheuttaa moottorin ja muiden sähkökomponenttien korjaamattomissa olevan vaurion.
3. Seuraavilla malleilla on A-painotettu melun äänenpainetaso (mitattuna 1,5 metrin päästä):  
Superpro 700 - 67dB(A)  
Superpro duo 700 - 74dB(A)  
Superpro wispa 700 - 66dB(A) / 62dB(A) wispa mode  
Superpro micron 700 - 65dB(A)  
Superpro trans 700 - 63dB(A).
4. VAROITUS Käytä koneen virtaliitäntää ainoastaan näissä ohjeissa eriteltyyn tarkoitukseen.
5. Tähän laitteeseen voi olla asennettuna virtaliitäntä (pois lukien wispa 700 -malli). Virtaliitäntä on tarkoitettu käytettäväksi vastaavan hyväksynnän saaneiden sähköisten suulakelisäosien kanssa. Suulakelisäosat käyttävät pyöriviä harjoja mattokuitujen ravisteluun pölyn ja/tai lian irrottamiseksi. Tällaisen lisäosan wattiluku ei saa ylittää 200 W.
6. Lattiasuulake ja yleiskäyttö Osanro FLT001 -lattiasuulake on tarkoitettu kuivan pölyn ja lian imurointiin lattiapinnoilta.
7. Osanro ACC001 - pölyharja on tarkoitettu kuivan pölyn imurointiin kaihtimista ja muilta herkillä pinnoilta.
8. Osanro ACC002 - rakosuulake on tarkoitettu kuivan pölyn ja lian imurointiin raoista.
9. Osanro ACC003 - tekstiilisuulake on tarkoitettu kuivan pölyn imurointiin verhoilupinnoilta.

### Moottorin termostaatti

**TÄRKEÄÄ:** Moottori on varustettu termostaatilla. Jos pölynimuri ylikuumenee jostain syystä, termostaatti kytkee sen automaattisesti pois päältä. Jos näin käy, kytke kytkin pois päältä, irrota pölynimuri pistorasiasta ja suorita turvallisuus- ja huoltotarkastukset. Anna pölynimurin jäähtyä noin 30 minuutin ajan. Pölynimuri käynnistetään uudelleen kytkemällä pistoke pistorasiaan ja kytkin jälleen päälle.

**SÄILYTÄ NÄMÄ TURVALLISUUSOHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.**

## Symboleiden määritelmät

1. Huomio!



2. Käyttöopas, käyttöohjeet



## Tekniset tiedot

<b>Mallinimi</b>	Superpro 700	Superpro duo 700	Superpro micron 700	Superpro trans 700	Superpro wispa 700
<b>Mallinro</b>	01PR700VB	01DU700VB	01MI700VB	01TR700VB	01WI700VB
<b>Voltit/taajuus</b>	220-240 V AC 50 Hz	220-240 V AC 50 Hz	220-240 V AC 50 Hz	110-120 V AC 400 Hz	220-240 V AC 50 Hz
<b>Moottori</b>	1000 W kaksivaiheinen läpivirtaus	1000 W kaksivaiheinen ohitus	1000 W kaksivaiheinen läpivirtaus	850 W kaksivaiheinen läpivirtaus	1300 W kyksivaiheinen läpivirtaus
<b>Melutaso (1,5 m:n etäisyydessä)</b>	67dB(A)	74dB(A)	65dB(A)	63dB(A)	66dB(A), 62dB(A) (wispa-tila)
<b>Suodatus</b>	Nelivaiheinen, HEPA- mukainen Hypercone™ suodatin	Nelivaiheinen, HEPA- mukainen Hypercone™ suodatin	Nelivaiheinen, HEPA- mukainen, korkealaatuinen suodatin	Nelivaiheinen, HEPA- mukainen Hypercone™ suodatin	Nelivaiheinen, HEPA- mukainen Hypercone™ suodatin
<b>Ilman tilavuusvirtaus (Maks.)</b>	45L/s	45L/s	40L/s	36L/s	50L/s, 39L/s (wispa-tila)
<b>Tilavuus</b>	5L	5L	5L	5L	5L
<b>Paino (pois lukien virtajohtokokoonpano ja letku)</b>	5,2kg	5,3kg	5,3kg	5,1kg	4,7kg
<b>Virtalähde</b>	Verkkovirta, virtajohto 18m	Verkkovirta, virtajohto 18m	Verkkovirta, virtajohto 18m	Verkkovirta, virtajohto 18m, kiinteästi asennettu	Verkkovirta, virtajohto 18m (IEC C15)
<b>Tärinätaso</b>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>

## Tekniset tiedot - EU-mallit

<b>Mallinimi</b>	Superpro 700	Superpro micron 700
<b>Mallinro</b>	02PR700VB	02MI700VB
<b>Voltit/taajuus</b>	230V AC 50Hz	230V AC 50Hz
<b>Moottori</b>	900W kaksivaiheinen läpivirtaus	900W kaksivaiheinen läpivirtaus
<b>Melutaso (1,5 m:n etäisyydessä)</b>	70,2dB(A)	69,8dB(A)
<b>Suodatus</b>	Nelivaiheinen, HEPA-mukainen HyperconeTM-suodatin	Nelivaiheinen, HEPA-mukainen, korkealaatuinen suodatin
<b>Ilman tilavuusvirtaus (maks.)</b>	53L/s	48L/s
<b>Tilavuus</b>	5L	5L
<b>Paino (pois lukien virtajohtokokoonpano ja letku)</b>	5,2kg	5,3kg
<b>Virtalähde</b>	Verkkovirta, virtajohto 18m	Verkkovirta, virtajohto 18m
<b>Tärinätaso</b>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>

## Tuoteseloste - EU-mallit

EU-asetuksen nro 665/2013 mukaan

Model ID	02PR700VB	02MI700VB
Energialuokka	C	C
Vuosikulutus	35.9kWh	35.2kWh
Pölyn imu (matto)	E	E
Pölyn imu (kova lattia)	D	B
Pölypäästöt	E	C
Ääniteho	79.4dB(A)	77.2dB(A)
Nimellisteho	900W	900W

\*Vuosittainen kulutus ilmaisee 50 puhdistusprosessiin perustuvan vuosittaisen energiankulutuksen (kWh vuodessa). Todellinen vuosittainen energiankulutus riippuu siitä, miten konetta käytetään.

Taulukon luontipäivämäärä: 2/2017

## Mallien rekisteröinnit

EP Registered Design	001617051-0001
----------------------	----------------

\*Tekniset erittelyt voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

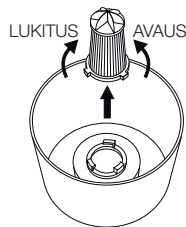
## Turvallisuus- ja huoltotarkastukset

### PÄIVITTÄIN

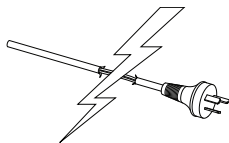
1. Vaihda valinnainen paperipussi tarvittaessa. Poista, tyhjennä ja puhdista uudelleenkäytettävä pölypussi.



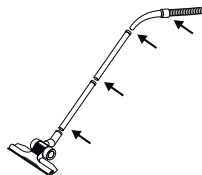
2. Irrota suodatin ja puhdista se kevyesti taputteleamalla.



3. Tarkasta kaikki virtajohdot ja varmista, ettei niissä ole halkeamia, hankaumia eikä paljaita johtimia.



4. Tarkasta lattiasuulake, varsi, käsikappale ja letku tukosten varalta.



5. Kierrä kaapeli löyhästi repusta pistoketta kohti. Laita virtajohto kehyksessä olevaan koukkuun säilytykseen.



### VIIKOITTAIN

- Poista ja puhdista moottorin ulkoinen suodatin.



**HUOMAA:** Valtuutetun huolto- ja takuuliikkeen on suoritettava kaikki muu huolto. Älä käytä laitetta, jos siitä löytyy vaurioita.

## Turvallinen hävittäminen

Tiedustele paikalliselta jätehuoltoviranomaiselta mahdollisia kierrätys- ja/tai hävittämisvaihtoehtoja. Tai kysy uusinta informaatiota Pacvacilta sähköpostitse [support@pacvac.com](mailto:support@pacvac.com) tai puhelimitse +61 8 9479 1444.

Vain Eurooppa - kun vaihdat vanhoja laitteita uusiin, tarkista, onko jälleenmyyjällä lakisääteinen velvollisuus ottaa vastaan vanha laite hävittämistä varten.

## Pue oikein

Noudata näitä yksinkertaisia periaatteita valmistellessasi laitteen pukemista.

1

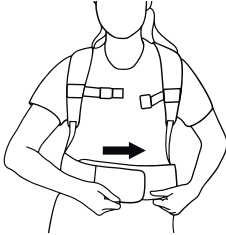


### Käytä reppuimuria mukavasti puettuna

Löyhennä olkahihnoja ja säädä pituutta tarvittaessa.

Nosta reppua yhdestä olkahihnasta ja työnnä vapaa käsivarsi toisen hihnan sisään.

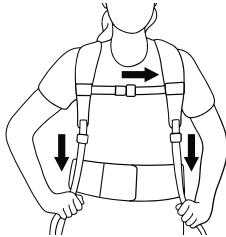
2



### Kiristä valjaiden lantiovyö

Kierrä pölynimurin valjaiden lantiovyö lantion ympärille ja säädä sitä niin, että se istuu mukavasti.

3

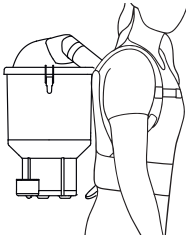


### Säädä hihnoja

Vedä olkahihnoja alaspäin, kunnes ne tuntuvat istuvan mukavasti.

Säädä rintahihna itsellesi oikeaan asentoon ja kiinnitä se yhteennapsauttamalla.

4



### Oikea asento

Varmista, että kone on mukavasti kehoasi vasten.

## TÄRKEÄÄ

Jos reppu tuntuu painavalta tai epämukavalta, et ole todennäköisesti pukenut sitä oikein. Kysy lisätietoa Pacvacilta.

## Vianetsintä

Varoitus: Irrota reppumurin pistoke aina pistorasiasta ennen ongelman ratkaisemista tai huollon ajaksi.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Reppumuri ei toimi.	Virtajohtoa ei ole kytketty tiukasti pistorasiaan, lyhyeen johtoon tai koneeseen.	Tarkista, ovatko kaikki pistokkeet ja liittännät ovat tiukasti kiinni.
	Reppumuri kytkeytyy pois päältä liian korkean moottorin lämpötilan takia.	Kytke pääkytkin pois päältä ja irrota reppumurin pistoke pistorasiasta. Tee turvallisuus- ja huoltotarkastukset tuote- ja koulutusoppaan tai koneessa olevien merkintöjen mukaan. Reppumurin tulisi olla käyttövalmis 30 minuutin (wispa 60 minuutin) kuluttua. Ellei näin ole, soita alla olevaan, lähimmän valtuutetun Pacvac-huolto- ja takuuliikkeen puhelinnumeroon.
	Virranksuojakatkaisija tai vikavirtasuojakytkin on lauennut.	Tarkista, onko kone hyvässä toimintakunnossa. Jos se on, palauta virranksuojakatkaisija tai vikavirtasuojakytkin alkuasentoon. Jos virranksuojakatkaisija tai vikavirtasuojakytkin laukeaa uudelleen, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun Pacvac-huolto- ja takuuliikkeeseen.
Reppumuri ei ime / imee huonosti.	Hypercone-pölypussi on täynnä.	Poista, tyhjennä ja puhdista Hypercone-pölypussi.
	Hypercone-pölypussia ei ole asennettu oikein.	Poista ja tyhjennä pölypussi ja varmista, että kumireunus tulee oikein säiliön ympärille.
	Letkua ei ole asennettu oikein.	Liitä letku uudelleen ja varmista, että se on oikein tiivistetty.
	Tukokset.	Irrota letku, varsi ja lattiasuulakkeet ja poista tukokset.
	Suodattimet tukossa.	Puhdista Hypercone HEPA -suodatin ja moottorin ulkoinen suodatin.

## Huoltovaatimukset

Tuotteemme on suunniteltu ja valmistettu toimiviksi ja kestäviksi. Saat lisätietoa käytöstä ja huollosta lukemalla lävitse tuote- ja koulutusoppaan.

Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun Pacvac-huolto- ja takuuliikkeeseen.



## Takuu

Pacvac Pty Ltd (Pacvac) -tuotteesi on valmistettu kaikkein korkeimpien laatuvaatimustemme mukaan. Kehotamme sinua pitämään tuotteesta hyvää huolta ja noudattamaan tarkasti ohjeita. Silloin tuote toimii kaikkein parhaimmalla tehokkuudella ja sen kestoikästä tulee mahdollisimman pitkä.

Australian laki edellyttää seuraavan kappaleen sisällyttämistä ohjeeseen. Se selittää, että kuluttajilla on lakisääteisiä oikeuksia valmistajan tai toimittajan myöntämistä tai myöntämättä jättämistä takuista huolimatta.

*“Tuotteemme sisältävät takuita, joita ei voi sulkea pois Australian kuluttajalain mukaan. Sinulla on oikeus vaihtotuotteeseen tai hyvitykseen, jos tuotteeseen tulee merkittävä vika, tai korvaukseen mistä tahansa muusta kohtuullisen ennustettavissa olevasta vahingosta tai vauriosta. Sinulla on myös oikeus saada tuotteet korjatuiksi tai vaihdetuiksi uusiin, jos tuotteiden laatu ei ole hyväksyttävää tai vika ei ole merkittävä vika.”*

Australian kuluttajalain antamien takuiden ohella Pacvac myöntää kaikille koneille ja niiden komponenteille kahden vuoden takuun materiaali- ja/tai valmistusvikojen varalta tuotteen ostopäivämäärästä alkaen, jolloin alkuperäinen asiakas on sen ostanut.

### **Seuraavassa on selitys ehtoista ja siitä, mitä tehdä vahinkotapauksessa.**

Pacvac vaihtaa vialliset osat, mutta tämä ei kuitenkaan kata kuluvien osien normaalissa käytössä syntyvää kohtuullista kulumista sisältäen seuraavat niihin kuitenkaan rajoittumatta: pussit, suodattimet, letkut, sähköjohdot, hiiliharjat ja lattiasuulakkeet yms.

Takuu ei kata konetta tai komponenttia, jota on muutettu, käytetty väärin, laiminlyöty, muunnettu, käytetty ei-alkuperäisten Pacvac-osien kanssa tai jota ei ole käytetty ja huollettu tuote- ja koulutusoppaan tietojen mukaan.

Vain valtuutettu Pacvac-jälleenmyyjä tai -korjaaja voi suorittaa takuukorjaukset. Löydät lähimmän sijaintipaikan käymällä verkkosivustollamme. Takuuvaatimukset rajoittuvat alkuperäiseen takuu aikaan, joka alkaa ostopäivämäärästä. Takuun kattamat korjaukset ja/tai vaihdot eivät pidennä alkuperäistä takuu aikaa.

Kaikki tuotteiden palautukseen takuuvaatimuksen puitteissa liittyvät kohtuulliset kustannukset ovat asiakkaan vastuulla.

Takuuvaatimukset on tehtävä kahden vuoden kuluessa ostopäivämäärästä ja ostosite on liitettävä vaatimukseen.

Voit tehdä takuuvaatimuksen takuun ollessa voimassa viemällä tuotteen ostositeen kanssa sen ostopaikkaan. Ellei ostopaikka korjaa asiaa tyydyttävällä tavalla, ota yhteyttä Pacvaciin.

Pacvacilla on oikeus pyytää kuvia takuutuotteen vioista tai pyytää viallisten osien palautusta Pacvacin toimistoon Länsi-Australiaan.

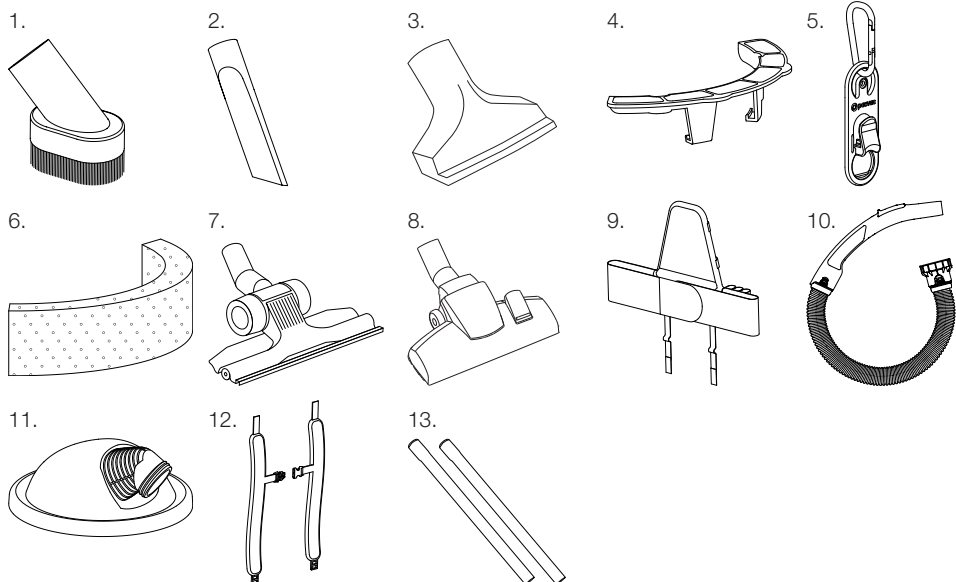
Osien vaihtaminen on Pacvacin harkintavallassa.

 +61 8 9479 1444  support@pacvac.com  pacvac.com

## Varaosat

Mainitse nämä osanumerot, kun tilaat varaosia kaikkiin malleihin.

Nro	Osan nimi	Osanro
1.	Dusting brush 32mm	ACC001
2.	Crevice tool 32mm	ACC002
3.	Upholstery tool 32mm	ACC003
4.	Front motor filter cage	CAG001
5.	Plastic cord restraint	COR004
6.	Exhaust filter	FIL004
7.	All purpose floor tool 285mm	FLT001
8.	Combination floor tool ERP 270mm	FLT012
9.	Harness back and hip band	HAR001
10.	Hose assembly 1.2m	HOA014
11.	Clear lid 5L	LID001
12.	Padded shoulder strap	STP003
13.	Chrome two piece wand	WND002



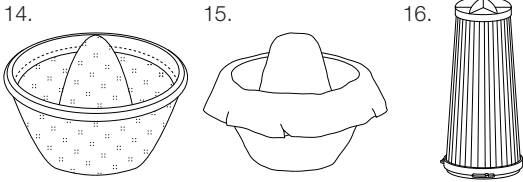
\*Tekninen erittely, osanumerot ja osien mallit voivat muuttua milloin tahansa ilman ennakoilmoitusta.

# Superpro 700 series

SUOMI

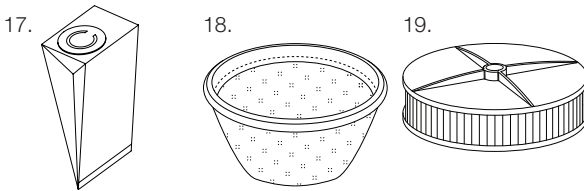
Quote the following part numbers when ordering spare parts for the Superpro 700, Superpro trans 700, Superpro Wispa 700 and Superpro duo 700 only.

Nro	Osan nimi	Osanro
14.	SMS Cone dust bag	DUB003
15.	Cone paper dust bag 10pk	DUB019
16.	Pre-motor HEPA rated filter (cone)	FIL001



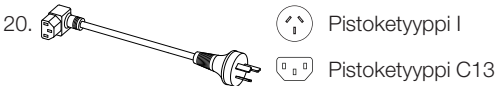
Mainitse seuraavat osanumerot, kun tilaat varaosia vain malliin Superpro micron 700.

Nro	Osan nimi	Osanro
17.	Sealed paper dust bag 5pk	DUB004
18.	Reusable SMS dust bag (grey rim)	DUB007
19.	Pre-motor HEPA rated high grade filter	FIL003



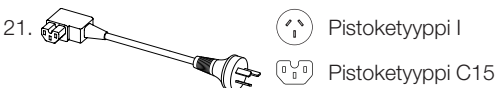
Quote the following part numbers when ordering spare parts for model Superpro 700, Superpro micron 700 and Superpro duo 700 only (not EU compatible).

Nro	Osan nimi	Osanro
20.	C13 Short lead	SHL001



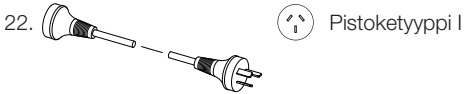
Quote the following part numbers when ordering spare parts for model Superpro wispa 700 only (not EU compatible).

Nro	Osan nimi	Osanro
21.	C15 Horizontal right angle short lead	SHL004



Mainitse nämä osanumerot, kun tilaat varaosia kaikkiin malleihin (ei EU-yhteensopiva).

Nro	Osan nimi	Osanro
22.	Extension lead 20m	EXL002



Mainitse seuraavat osanumerot, kun tilaat varaosia vain EU-malliin Superpro 700 ja EU-malliin Superpro micron 700.

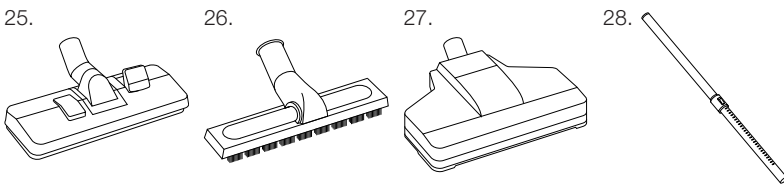
Nro	Osan nimi	Osanro
23.	18m Plug type E/F power cord	PWC006
24.	18m Plug type G power cord	PWC007



## Valinnaiset lisävarusteet

Mainitse seuraavat osanumerot, kun tilaat varaosia kaikkiin malleihin.

Nro	Osan nimi	Osanro
25.	Combination floor tool 270mm	FLT003
26.	Hard surface floor tool 300mm	FLT005
27.	Turbo head floor tool 280mm	FLT007
28.	Telescopic wand	WND001



## EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että alla kuvaillut koneet noudattavat EU-direktiivien asiaankuuluvia yleisiä turvallisuus- ja terveysvaatimuksia sekä mallitaan että rakenteeltaan sekä markkinoille viedyltä versioltaan. Tämän ilmoituksen voimassaolo lakkaa, jos konetta muunnetaan ilman meiltä etukäteen saatua lupaa.

**Tuote:** Kuivapölynimuri

**Tyyppi:** 02PR700VB ja 02MI700VB

### Asiaankuuluvat EU-direktiivit

2006/42/EY

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EY

### Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

EN 55014-1: 2006+A1

EN 55014-2: 1997+A1

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006+A1

EN 61000-3-3: 2008

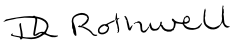
### Sovelletut kansalliset standardit

-

### Sovelletut määräykset

666/2013

Allekirjoittanut toimii yritysjohdon puolesta ja valtakirjalla



### D. Rothwell

Toimitusjohtaja

Valtuutettu dokumentaation edustaja D. Rothwell.

Pacvac Pty Ltd

7 Mackay Street

Kewdale WA 6105

AUSTRALIA

Puhelin: +61 8 9479 1444

Faksi: +61 8 9479 5444

Huhtikuu 2020

## Consignes générales de sécurité

**AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures, veuillez lire toutes les instructions avant utilisation. Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il est essentiel de respecter certaines mesures de sécurité basiques.

1. Ce manuel doit être considéré comme faisant partie intégrante de l'appareil et être conservé précieusement pour pouvoir y faire référence à tout moment.
2. **AVERTISSEMENT** Cet appareil n'est pas adapté pour la récupération de poussières dangereuses.
3. **AVERTISSEMENT** Ne laissez pas le cordon d'alimentation entrer en contact avec les brosses rotatives de nettoyage du sol.
4. **AVERTISSEMENT** N'utilisez pas cet appareil dans des conditions humides.
5. **ATTENTION** Cet appareil est conçu pour être rangé et utilisé exclusivement à l'intérieur.
6. Enlevez l'emballage autour de l'appareil, puis vérifiez que celui-ci n'est pas endommagé et que tous ses accessoires sont présents et en bon état. Contactez immédiatement le revendeur si des problèmes sont détectés.
7. Les spécifications électriques de cet appareil sont reportées sur la plaque signalétique située à proximité de l'interrupteur d'alimentation. Vérifiez que les spécifications correspondent à celles du réseau d'alimentation de votre pays. Si l'appareil est exempt de plaque signalétique, contactez immédiatement le revendeur.
8. **AVERTISSEMENT** Cet appareil a été conçu pour aspirer de la poussière sèche et/ou de petits débris sur des sols secs durs ou recouverts de moquette dans des zones situées à l'intérieur uniquement.
9. **AVERTISSEMENT** N'utilisez pas l'appareil si le sac à poussière et les filtres ne sont pas à leur place.
10. N'entravez pas le débit d'air de l'aspirateur. Faites régulièrement l'entretien de l'aspirateur de manière à éviter la présence dans les filtres et les ouvertures d'accumulations de poussière, peluches, cheveux ou toute autre matière susceptible d'entraver le débit d'air. Consultez les contrôles correspondants dans le manuel de formation et d'entretien du produit.
11. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation pour détecter la présence de dommages (coupures, abrasions, fils dénudés ou signes de vieillissement). Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, demandez au représentant de votre service de garantie Pacvac agréé local de remplacer l'intégralité du cordon d'alimentation afin d'éviter les risques d'électrocution. Le cordon d'alimentation doit être remplacé exclusivement par une pièce détachée d'origine Pacvac dotée des mêmes caractéristiques.
12. Si l'appareil est tombé, a été endommagé, est resté à l'extérieur ou a été exposé à des liquides, remettez-le au représentant de votre service de garantie Pacvac agréé local pour qu'il effectue un contrôle de sécurité.
13. N'utilisez pas l'appareil pour recueillir des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, etc. et ne l'utilisez pas dans des zones où ceux-ci peuvent être présents.
14. N'aspirez pas de matières incandescentes ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes ou des cendres chaudes.
15. N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants comme du verre, des clous, des vis, etc.
16. Veillez à ce que vos vêtements, vos cheveux, vos doigts et tous les membres de votre corps restent à l'écart des organes en mouvement et des ouvertures.
17. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de surfaces chaudes.
18. Ne débranchez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. Éteignez l'appareil, coupez l'alimentation au niveau de la prise de courant, puis débranchez-le en saisissant la fiche et en tirant doucement sur celle-ci.
19. Ne manipulez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ni la fiche si vous avez les mains mouillées.
20. Débranchez l'appareil du réseau électrique lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de faire l'entretien ou avant de remplacer les filtres et les accessoires.
21. Ne tirez pas et ne portez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
22. Ne fermez pas la porte sur le cordon d'alimentation et ne tirez pas dessus s'il se trouve à proximité de bords tranchants.
23. Rangez l'appareil dans un endroit adapté après utilisation afin d'éviter les risques de trébuchement.
24. Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants inclus) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui ne disposent pas de l'expérience et des compétences nécessaires, sauf si elles interviennent sous la surveillance ou reçoivent les instructions relatives à l'emploi de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Il faut surveiller les enfants de manière à ce qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
25. (Applicable en Europe uniquement) Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne disposent pas de l'expérience et des compétences nécessaires, sauf si elles interviennent sous la surveillance ou reçoivent les instructions relatives à l'emploi de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qui y sont liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Utilisez exclusivement les pièces détachées et/ou accessoires préconisés par le fabricant.

## Consignes de sécurité spécifiques au produit

1. **AVERTISSEMENT** Ne placez pas le modèle Superpro duo 700 au sol lorsque l'appareil est en marche. Cela risque d'endommager irrémédiablement le moteur.
2. **AVERTISSEMENT** Ne branchez pas le Superpro trans 700 sur une alimentation électrique autre que du 110-120 V, 400 Hz. Une alimentation différente peut endommager irrémédiablement le moteur et les autres composants électriques.
3. Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré est classé « A » (mesuré à 1,5 mètre) en ce qui concerne les modèles suivants :  
Superpro 700 - 67dB(A)  
Superpro duo 700 - 74dB(A)  
Superpro wispa 700 - 66dB(A) / 62dB(A) mode wispa  
Superpro micron 700 - 65dB(A)  
Superpro trans 700 - 63dB(A).
4. **AVERTISSEMENT** La prise de courant montée sur l'appareil doit être utilisée aux fins reportées dans ce document.
5. Cet appareil peut être équipé d'une prise de courant (à l'exclusion du modèle wispa 700). Une prise de courant est conçue pour être utilisée avec des accessoires motorisés dont l'applicabilité est agréée. Les accessoires motorisés utilisent des brosses rotatives pour agiter les fibres des moquettes afin d'en déloger la poussière et/ou les débris. La puissance maximale de ces accessoires ne doit pas dépasser 200 watts.
6. Utilisation de l'outil de nettoyage du sol et tous usages Réf. FLT001 - L'outil de nettoyage du sol est conçu pour aspirer la poussière sèche et les débris de la surface du sol.
7. Réf. ACC001 - La brosse à poussière est conçue pour aspirer la poussière sèche des stores et autres surfaces fragiles.
8. Réf. ACC002 - Le suceur plat est conçu pour aspirer la poussière sèche et les débris des interstices.
9. Réf. ACC003 - La brosse pour meubles rembourrés est conçue pour aspirer la poussière sèche de la surface des meubles rembourrés.

### Thermostat du moteur

**IMPORTANT:** Le moteur est équipé d'un thermostat. En cas de surchauffe de l'aspirateur pour une raison quelconque, le thermostat coupera automatiquement le courant. Dans ce cas, éteignez l'interrupteur et débranchez l'aspirateur de la prise électrique, puis exécutez des contrôles de sécurité et d'entretien. Laissez l'aspirateur refroidir pendant environ 30 minutes. Pour le remettre en marche, branchez-le sur une prise électrique et actionnez l'interrupteur.

**VEUILLEZ PRENDRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ EN CONSIDÉRATION DANS LE CADRE DE VOS ACTIVITÉS FUTURES.**

## Définitions des symboles

1. Attention !



2. Manuel de l'utilisateur ; Consignes d'utilisation



## Caractéristiques

<b>Nom du modèle</b>	Superpro 700	Superpro duo 700	Superpro micron 700	Superpro trans 700	Superpro wispa 700
<b>N° modèle</b>	01PR700VB	01DU700VB	01MI700VB	01TR700VB	01WI700VB
<b>Volts/ Fréquence</b>	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	110-120V AC 400Hz	220-240V AC 50Hz
<b>Moteur</b>	1000W à deux étages à courant continu	1000W à deux étages à dérivation	1000W à deux étages à courant continu	850W à deux étages à courant continu	1300W à un étage à courant continu
<b>Niveau de bruit (à 1,5 m)</b>	67dB(A)	74dB(A)	65dB(A)	63dB(A)	66dB(A), 62dB(A) (modèle wispa)
<b>Filtration</b>	Filtre Hypercone™ classe HEPA, 4 phases	Filtre Hypercone™ classe HEPA, 4 phases	Filtre haute qualité classe HEPA, 4 phases	Filtre Hypercone™ classe HEPA, 4 phases	Filtre Hypercone™ classe HEPA, 4 phases
<b>Débit d'air volumétrique (Max.)</b>	45L/s	45L/s	40L/s	36L/s	50L/s, 39L/s (modèle wispa)
<b>Capacité</b>	5L	5L	5L	5L	5L
<b>Poids (ensemble cordon d'alimentation et tuyau exclu)</b>	5,2kg	5,3kg	5,3kg	5,1kg	4,7kg
<b>Source d'alimentation</b>	Secteur, cordon d'alimentation de 18m	Secteur, cordon d'alimentation de 18m	Secteur, cordon d'alimentation de 18m	Secteur, cordon d'alimentation de 18m, câblé	Secteur, cordon d'alimentation de 18m, (CEI C15)
<b>Niveau de vibration</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>



## Spécifications - Modèles UE

<b>Nom du modèle</b>	Superpro 700	Superpro micron 700
<b>N° modèle</b>	02PR700VB	02MI700VB
<b>Volts/Fréquence</b>	230V CA 50Hz	230V CA 50Hz
<b>Moteur</b>	900W à deux étages à courant continu	900W à deux étages à courant continu
<b>Niveau sonore (à 1,5 m)</b>	70,2dB(A)	69,8dB(A)
<b>Filtration</b>	Filtre Hypercone™ classe HEPA, 4 phases	Filtre haute qualité classe HEPA, 4 phases
<b>Débit d'air volumétrique (max.)</b>	53L/s	48L/s
<b>Capacité</b>	5L	5L
<b>Poids (ensemble cordon d'alimentation et tuyau exclu)</b>	5,2kg	5,3kg
<b>Source d'alimentation</b>	Secteur, cordon d'alimentation de 18 m	Secteur, cordon d'alimentation de 18 m
<b>Niveau de vibration</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>

## Fiche produit - modèles UE

Conformément à la réglementation (UE) n° 665/2013

ID du modèle	02PR700VB	02MI700VB
Classe énergétique	C	C
Consommation annuelle	35,9kWh	35,2kWh
Aspiration de poussière (moquette)	E	E
Aspiration de poussière (sol dur)	D	B
Émission de poussière	E	C
Puissance sonore	79,4dB(A)	77,2dB(A)
Puissance nominale	900W	900W

\*La consommation annuelle est une valeur indicative de la consommation énergétique annuelle (kWh par an), basée sur 50 processus de nettoyage. La consommation énergétique annuelle réelle dépend des modalités d'utilisation de l'appareil.

Date de création du tableau : 02/2017

## Enregistrements de modèles

Modèle déposé EP	001617051-0001
------------------	----------------

\*Les spécifications techniques sont sujettes à modification sans préavis.

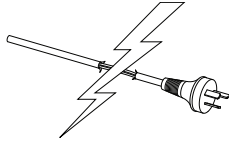
## Contrôles de sécurité et d'entretien

### QUOTIDIENS

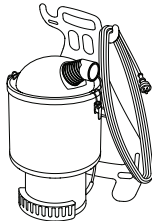
1. Remplacez le sac en papier en option, si nécessaire. Enlevez, videz et nettoyez le sac à poussière réutilisable.



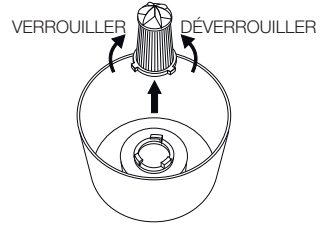
3. Contrôlez tous les câbles d'alimentation et vérifiez qu'ils ne présentent pas de signes de coupure, d'abrasion ou de mise à nu des fils.



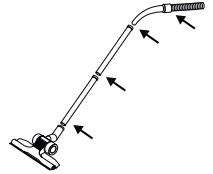
5. Enroulez le câble sans le serrer depuis le sac à dos vers la prise. Rangez le câble d'alimentation sur le « crochet » situé sur le châssis.



2. Enlevez le filtre et tapotez-le doucement pour le nettoyer.

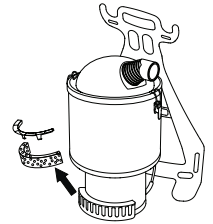


4. Vérifiez que l'outil de nettoyage du sol, la canne, la poignée et le flexible ne sont pas obstrués.



### HEBDOMADAIRES

- Enlevez et nettoyez le filtre externe du moteur.



REMARQUE : toute autre intervention d'entretien doit être effectuée par le représentant de votre service de garantie agréé. Veuillez ne pas utiliser l'appareil en cas de détection de dommages.

## Élimination sans danger

Contactez l'autorité locale chargée des déchets pour des informations sur les options disponibles de recyclage et/ou élimination. En alternative, contactez Pacvac en écrivant un e-mail à [support@pacvac.com](mailto:support@pacvac.com) ou en téléphonant au numéro +61 8 9479 1444, pour obtenir les informations les plus récentes.

Europe uniquement - Lors du remplacement d'anciens appareils par des neufs, veuillez contrôler que le revendeur soit tenu légalement de reprendre votre ancien appareil et de se charger gratuitement de sa mise au rebut.

## Instructions pour un port correct

Pour vous préparer à porter l'appareil, veuillez suivre ces principes très simples :

1

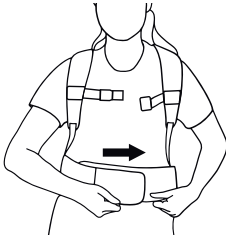


### Installation confortable

Desserrez les sangles à épaule et réglez leur longueur, si nécessaire.

Soulevez le sac à dos par l'une des sangles à épaule et faites passer votre bras libre dans l'autre sangle.

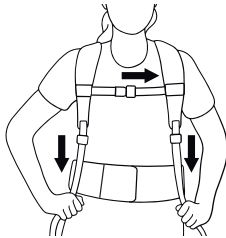
2



### Serrage de la sangle autour des hanches du harnais

Passez la sangle du harnais autour de vos hanches puis réglez-la pour que le port soit confortable.

3

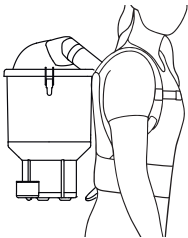


### Réglage des sangles

Tirez vers le bas sur les sangles à épaule jusqu'à ce que vous vous sentiez à votre aise.

Réglez la sangle de poitrine dans la position qui vous convient et verrouillez les deux extrémités.

4



### Posture correcte

Vérifiez que l'installation de l'appareil est confortable et qu'elle correspond à votre stature.

### IMPORTANT

Si l'aspirateur à dos semble lourd ou inconfortable, alors il est possible qu'il ne soit pas installé correctement. Contactez Pacvac pour recevoir des conseils supplémentaires.

## Résolution des problèmes

Prudence : débranchez toujours le sac à dos avant d'essayer de résoudre un problème ou de faire l'entretien.

Problem	Cause	Solution
Le sac à dos ne fonctionne pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas bien enfoncé dans la prise de courant, le fil de raccordement ou la machine.	Vérifiez que toutes les prises et les fiches sont bien branchées.
	Le sac à dos s'éteint suite à une température élevée du moteur.	Éteignez l'appareil et débranchez le sac à dos. Effectuez les contrôles de sécurité et d'entretien reportés dans le manuel de formation et d'entretien du produit ou conformément aux étiquettes apposées sur l'appareil. Au bout de 30 minutes (60 minutes pour le modèle wispa), le sac à dos devrait être de nouveau prêt à l'emploi. Dans le cas contraire, contactez le numéro ci-dessous pour connaître l'adresse du service de garantie Pacvac agréé le plus proche.
	Le disjoncteur ou le RCD s'est déclenché.	Vérifiez que l'appareil est en bon état de marche. Si c'est le cas, réarmez le disjoncteur ou le RCD. Si le disjoncteur ou le RCD se déclenche de nouveau, contactez le représentant du service de garantie Pacvac agréé le plus proche.
Le sac à dos n'aspire pas ou son aspiration est faible.	Le sac à poussière Hypercone est plein.	Enlevez, videz et nettoyez le sac à poussière Hypercone.
	Le sac à poussière Hypercone n'est pas installé correctement.	Enlevez et videz le sac à poussière en vérifiant que le bord en caoutchouc est bien monté autour de la cartouche.
	Le flexible n'est pas installé correctement.	Rebranchez le flexible et vérifiez qu'il est bien étanche.
	Colmatages.	Enlevez le flexible, la canne et les outils de nettoyage du sol ; éliminez tout colmatage.
	Filtres colmatés.	Nettoyez le filtre HEPA Hypercone et le filtre externe du moteur.

## Exigences d'entretien

Nos produits sont conçus et fabriqués de manière à ce qu'ils fonctionnent correctement pendant longtemps. Pour de plus amples informations sur l'emploi et l'entretien, veuillez lire l'intégralité du manuel de formation et d'entretien du produit.

Pour toute intervention d'entretien, veuillez contacter votre service de garantie Pacvac agréé le plus proche.

## Garantie

Votre produit Pacvac Pty Ltd (Pacvac) a été fabriqué conformément aux normes de qualité les plus sévères. Nous vous conseillons de prendre bien soin de votre produit et de respecter à la lettre toutes les instructions. Vous pourrez ainsi tirer profit des meilleures performances et de la longévité maximale du produit.

L'ajout du paragraphe suivant est une exigence législative australienne. Il explique aux clients qu'ils disposent de droits légaux indépendamment des garanties éventuelles offertes par un fabricant ou un fournisseur.

*"Nos produits sont couverts par des garanties qui ne peuvent pas être exclues selon le droit des consommateurs australien. Vous êtes en droit d'exiger le remplacement ou le remboursement en cas de panne majeure et une compensation en cas de perte ou de dommage raisonnablement prévisible. Vous êtes également en droit de faire réparer ou remplacer les produits si leur qualité n'est pas acceptable et si la défaillance n'équivaut pas à une défaillance majeure."*

In addition to the guarantees under Australian Consumer Law, Pacvac warrants all machines and their components against faulty material and / or workmanship for a period of two years from the date of purchase by the original consumer.

### **Les conditions et les modalités de dépôt d'une réclamation sont reportées ci-dessous :**

Pacvac remplacera les pièces considérées comme défectives ; toutefois, cela ne couvre pas l'usure raisonnable suite à une utilisation normale des consommables, notamment - sans s'y limiter - les sacs, filtres, flexibles, cordons d'alimentation, balais en carbone, outils de nettoyage du sol, etc.

La garantie ne couvre pas les appareils ni les composants qui ont été altérés, trafiqués, négligés, modifiés, utilisés avec des pièces qui ne sont pas d'origine Pacvac ou qui n'ont pas été utilisés et entretenus comme indiqué dans le manuel de formation et d'entretien du produit.

Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par un revendeur ou un réparateur Pacvac agréé. Veuillez vous rendre sur notre site Internet pour connaître le représentant le plus proche. Les réclamations sous garantie sont limitées à la période de garantie d'origine à compter de la date d'achat. Les réparations et/ou remplacements sous garantie ne vont pas au-delà de la période de garantie d'origine.

Tous les frais raisonnables associés à la réexpédition des produits suite à une réclamation sous garantie sont à la charge du client.

Les réclamations doivent être déposées sur une période de deux ans à compter de la date d'achat et une preuve d'achat doit être jointe à la réclamation.

Pour déposer une réclamation sous garantie, ramenez le produit avec la preuve d'achat à l'endroit où vous l'avez acheté. Si le revendeur ne corrige pas le problème de manière satisfaisante, contactez Pacvac.

Pacvac a le droit de demander des photos des défaillances du produit sous garantie ou de requérir la réexpédition des pièces défectives au siège de Pacvac en Australie occidentale.

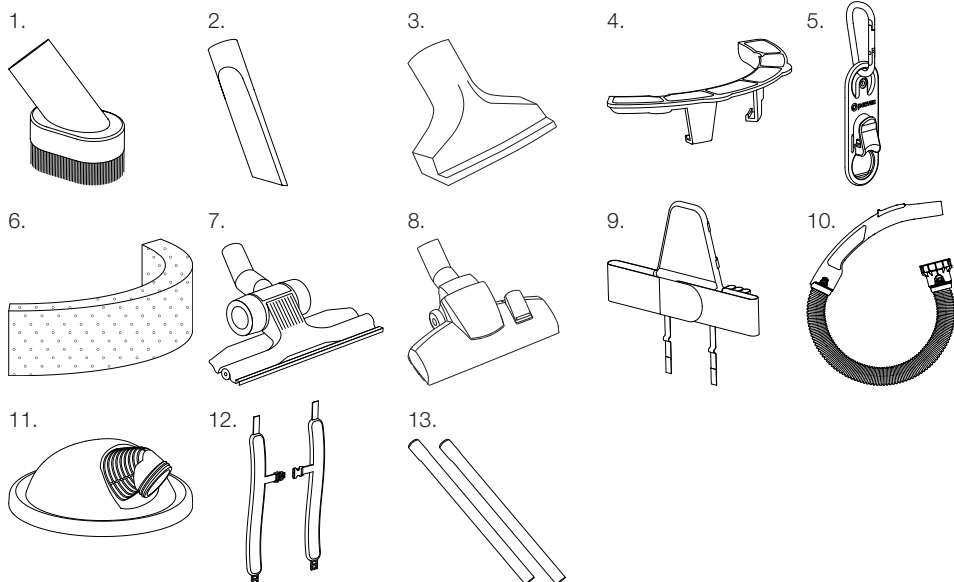
Le remplacement des pièces reste à la discrétion de Pacvac.

 +61 8 9479 1444  support@pacvac.com  pacvac.com

## Pièces détachées

Veillez indiquer ces références lorsque vous commandez des pièces détachées quel que soit le modèle.

N°	Désignation	Référence
1.	Dusting brush 32mm	ACC001
2.	Crevice tool 32mm	ACC002
3.	Upholstery tool 32mm	ACC003
4.	Front motor filter cage	CAG001
5.	Plastic cord restraint	COR004
6.	Exhaust filter	FIL004
7.	All purpose floor tool 285mm	FLT001
8.	Combination floor tool ERP 270mm	FLT012
9.	Harness back and hip band	HAR001
10.	Hose assembly 1.2m	HOA014
11.	Clear lid 5L	LID001
12.	Padded shoulder strap	STP003
13.	Chrome two piece wand	WND002



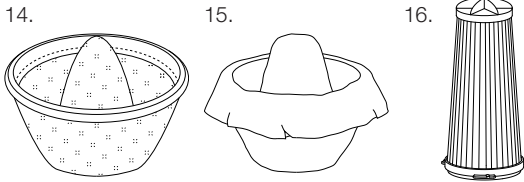
\*Les spécifications techniques, les références des pièces et la conception des pièces peuvent être modifiées sans préavis.

# Superpro 700 series

FRANÇAIS

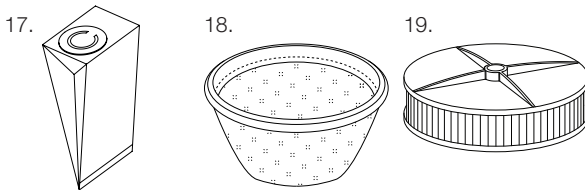
Veillez indiquer ces références lorsque vous commandez des pièces détachées pour les modèles Superpro 700, Superpro trans 700, Superpro Wispa 700 et Superpro duo 700 uniquement.

N°	Désignation	Référence
14.	SMS Cone dust bag	DUB003
15.	Cone paper dust bag 10pk	DUB019
16.	Pre-motor HEPA rated filter (cone)	FIL001



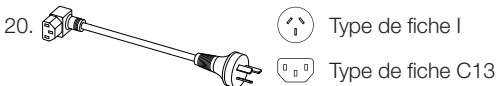
Veillez indiquer ces références lorsque vous commandez des pièces détachées pour le modèle Superpro micron 700 uniquement.

N°	Désignation	Référence
17.	Sealed paper dust bag 5pk	DUB004
18.	Reusable SMS dust bag (grey rim)	DUB007
19.	Pre-motor HEPA rated high grade filter	FIL003



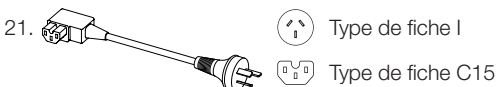
Veillez indiquer ces références lorsque vous commandez des pièces détachées pour les modèles Superpro 700, Superpro micron 700 et Superpro duo 700 uniquement (non compatible UE).

N°	Désignation	Référence
20.	C13 Short lead	SHL001



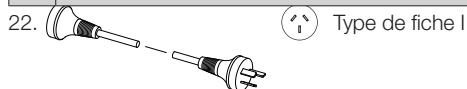
Veillez indiquer ces références lorsque vous commandez des pièces détachées pour le modèle Superpro wisa 700 uniquement. (non compatible UE).

N°	Désignation	Référence
21.	C15 Horizontal right angle short lead	SHL004



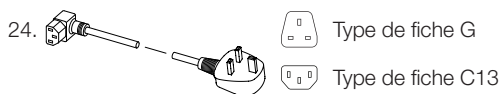
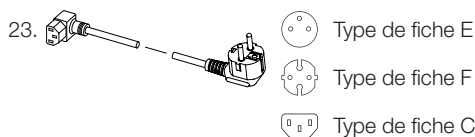
Veuillez indiquer ces références lorsque vous commandez des pièces détachées quel que soit le modèle (non compatible UE).

N°	Désignation	Référence
22.	Extension lead 20m	EXL002



Veuillez indiquer ces références lorsque vous commandez des pièces détachées pour les modèles européens de Superpro 700 et les modèles européens de Superpro micron 700 uniquement.

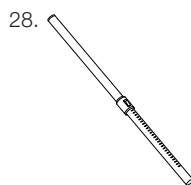
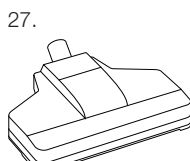
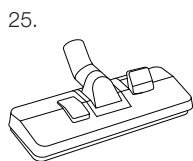
N°	Désignation	Référence
23.	18m Plug type E/F power cord	PWC006
24.	18m Plug type G power cord	PWC007



## Accessoires supplémentaires en option

Veuillez indiquer les références suivantes lorsque vous commandez des pièces détachées quel que soit le modèle.

N°	Désignation	Référence
25.	Combination floor tool 270mm	FLT003
26.	Hard surface floor tool 300mm	FLT005
27.	Turbo head floor tool 280mm	FLT007
28.	Telescopic wand	WND001





## Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente que les appareils décrits ci-dessous sont conformes aux exigences de base en matière de sécurité et de santé des directives UE, tant sur le plan de leur conception que de leur fabrication, ainsi que la version commercialisée par notre entreprise. Cette déclaration devient caduque si l'appareil est modifié sans notre accord préalable.

**Produit :** aspirateur sec

**Type :** 02PR700VB et 02MI700VB

### Directives UE pertinentes

2006/42/CE

2014/30/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

### Normes harmonisées appliquées

EN 55014-1: 2006+A1

EN 55014-2: 1997+A1

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006+A1

EN 61000-3-3: 2008

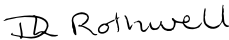
### Normes nationales appliquées

-

### Réglementations appliquées

666/2013

Le document soussigné au nom et en vertu de la procuration de la direction de l'entreprise.



### D. Rothwell

Directeur exécutif

Représentant agréé de la documentation D. Rothwell.

Pacvac Pty Ltd

7 Mackay Street

Kewdale WA 6105

AUSTRALIE

Téléphone : +61 8 9479 1444

Fax : +61 8 9479 5444

Février 2020

## Algemene veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING Lees alle instructies voor gebruik om het risico op brand, elektrische schokken of verwondingen te verminderen. Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de fundamentele voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

1. Deze handleiding moet worden beschouwd als een integraal onderdeel van de machine en moet zorgvuldig worden bewaard voor latere raadpleging.
2. WAARSCHUWING Deze machine is niet geschikt voor het opnemen van gevaarlijk stof.
3. WAARSCHUWING Laat het netsnoer niet in contact komen met draaiende borstels van vloergereedschap.
4. WAARSCHUWING Gebruik deze machine niet in natte omstandigheden.
5. LET OP Deze machine mag alleen binnenshuis worden opgeslagen en gebruikt.
6. Haal de machine uit de verpakking en zorg ervoor dat deze en alle accessoires en hulpstukken aanwezig zijn en in perfecte staat verkeren. Neem onmiddellijk contact op met de plaats van aankoop in geval van afwijkingen.
7. De elektrische specificaties van deze machine zijn genoteerd op het gegevensplaatje dat zich in de buurt van de netschakelaar bevindt. Zorg ervoor dat de specificaties overeenkomen met de specificaties van de netvoeding in uw omgeving. Als het gegevensplaatje van de machine ontbreekt, neem dan onmiddellijk contact op met de plaats van aankoop.
8. WAARSCHUWING Deze machine is alleen bedoeld voor het opzuigen van droog stof en/of klein vuil van droog tapijt of harde vloeroppervlakken in binnenruimtes.
9. WAARSCHUWING Gebruik het apparaat niet zonder de stofzuigerzak en filters.
10. Beperk de luchtstroom van de stofzuiger niet. Onderhoud de stofzuiger regelmatig zodat alle filters en openingen vrij zijn van stof, pluizen, haarophopingen of andere zaken die de luchtstroom kunnen beïnvloeden. Zie de veiligheids- en onderhoudsinstructies in de product- & trainingshandleiding.
11. Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen, zoals insnijdingen, schaaftplekken, blootgestelde bedrading of veroudering. Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, moet het volledige netsnoer worden vervangen door uw plaatselijke erkende Pacvac service- en garantiagent om een elektrische schok te voorkomen. Het netsnoer mag alleen door een origineel Pacvac reserveonderdeel met dezelfde specificaties worden vervangen.
12. Als het apparaat is gevallen, beschadigd, buitenshuis is gelaten of is blootgesteld aan vloeistoffen, stuur het dan terug naar uw plaatselijk erkende Pacvac service- en garantiagent voor een veiligheidscontrole.
13. De machine niet gebruiken om ontvlambare vloeistoffen, zoals benzine enz. op te nemen en niet gebruiken in gebieden waar deze aanwezig kunnen zijn.
14. Stofzuig niets dat brandt of rookt, zoals sigaretten of hete as.
15. Stofzuig geen harde of scherpe voorwerpen zoals glas, spijkers, schroeven, enz. op.
16. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van bewegende delen en openingen.
17. Houd de machine en het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
18. Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact terwijl het is ingeschakeld. Schakel de machine uit, schakel de stroom uit bij het stopcontact en trek de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te pakken en deze voorzichtig uit het stopcontact te trekken.
19. Behandel de machine, het netsnoer of de stekker niet met natte handen.
20. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is, voor onderhoud of voor het vervangen van filters en hulpstukken.
21. Trek of draag de machine niet aan het netsnoer.
22. Sluit geen deuren over het netsnoer en trek het snoer niet rond scherpe randen of hoeken.
23. Na gebruik op een geschikte plaats bewaren om struikelongelukken te voorkomen.
24. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht zijn gesteld of instructies hebben ontvangen voor het gebruik van de machine van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met deze machine spelen.
25. (Alleen van toepassing in Europa) Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht zijn gesteld of instructies hebben ontvangen voor het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken en/of vervangingsonderdelen.

## Productspecifieke veiligheidsinstructies

1. **WAARSCHUWING** Plaats het model Superpro duo 700 niet op de grond terwijl de machine is ingeschakeld. Dit kan leiden tot onherstelbare schade aan de motor.
2. **WAARSCHUWING** Steek de Superpro trans 700 alleen in een stopcontact met de specificaties 110-120 V, 400 Hz. Een alternatieve voeding kan onherstelbare schade aan de motor en andere elektrische componenten veroorzaken.
3. De volgende modellen hebben een A-gewogen geluidsdrukkniveau (gemeten op 1,5 meter) van:  
Superpro duo 700 - 67 dB(A)  
Superpro wispa 700 - 66 dB(A) / 62 dB(A) wispa modus  
Superpro micron 700 - 65 dB(A)  
Superpro trans 700 - 63 dB(A).
4. **WAARSCHUWING** Gebruik alleen de contactdoos van de machine voor de in deze handleiding vermelde doeleinden.
5. Dit apparaat kan worden uitgerust met een contactdoos (met uitzondering van het wispa 700-model). Een wanddoos is ontworpen voor gebruik met de goedgekeurde elektrische powerhead hulpstukken. Powerhead hulpstukken gebruiken roterende borstels om tapijtvezels te bewegen om stof en/of puin los te maken. Het maximale wattage voor een dergelijke bevestiging mag niet meer bedragen dan 200 watt.
6. Gebruik van het vloergereedschap voor alle doeleinden Onderdeelnr. FLT001 - Vloergereedschap is bedoeld voor het opzuigen van droog stof en vuil van vloeroppervlakken.
7. Onderdeelnr. ACC001 - Stofborstel is bedoeld voor het opzuigen van droog stof van jaloezieën en andere kwetsbare oppervlakken.
8. Onderdeelnr. ACC002 - Spleetgereedschap is bedoeld voor het opzuigen van droog stof en vuil uit spleten.
9. Onderdeelnr. ACC003 - Stofferingsgereedschap is bedoeld voor het opzuigen van droog stof van gestoffeerde oppervlakken.

### Motorthermostaat

**BELANGRIJK:** De motor is uitgerust met een thermostaat. Als de stofzuiger om welke reden dan ook oververhit raakt, schakelt de thermostaat het apparaat automatisch uit. Schakel in dat geval de schakelaar uit en trek de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact en voer veiligheids- en onderhoudscontroles uit. Laat de stofzuiger ongeveer 30 minuten afkoelen. Om opnieuw te starten, stopt u de stekker in een stopcontact en schakelt u het apparaat weer in.

**BEWAAR DEZE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

## Symboldefinities

1. Attentie!



2. Bedieningshandleiding; Gebruiksaanwijzing



## Specificaties

<b>Modelnaam</b>	Superpro 700	Superpro duo 700	Superpro micron 700	Superpro trans 700	Superpro wispa 700
<b>Modelnr.</b>	01PR700VB	01DU700VB	01MI700VB	01TR700VB	01WI700VB
<b>Volt/frequentie</b>	220-240 V AC 50 Hz	220-240 V AC 50 Hz	220-240 V AC 50 Hz	110-120 V AC 400 Hz	220-240 V AC 50 Hz
<b>Motor</b>	1000W tweetraps doorstroming	1000W tweetraps by- pass	1000W tweetraps doorstroming	850W tweetraps doorstroming	1300W tweetraps doorstroming
<b>Geluidsniveau (op 1,5 m)</b>	67dB(A)	74dB(A)	65dB(A)	63dB(A)	66dB(A), 62dB(A) (wispa model)
<b>Filtering</b>	4-traps, HEPA- classificatie Hypercone™ -filter	4-traps, HEPA- classificatie Hypercone™ -filter	4-traps, hoogwaardig filter met HEPA- classificatie	4-traps, HEPA- classificatie Hypercone™ -filter	4-traps, HEPA- classificatie Hypercone™ -filter
<b>Volumetrische luchtstroom (Max.)</b>	45L/s	45L/s	40L/s	36L/s	50L/s, 39L/s (wispa model)
<b>Capaciteit</b>	5L	5L	5L	5L	5L
<b>Gewicht (exclusief netsnoer en slang)</b>	5,2kg	5,3kg	5,3kg	5,1kg	4,7kg
<b>Stroomvoorziening</b>	Stopcontact, netsnoer 18m	Stopcontact, netsnoer 18m	Stopcontact, netsnoer 18m	Stopcontact, netsnoer 18m, hardwired	Stopcontact, netsnoer 18m (IEC C15)
<b>Trillingsniveau</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>

## Specificaties - EU-modellen

<b>Modelnaam</b>	Superpro 700	Superpro micron 700
<b>Modelnr.</b>	02PR700VB	02MI700VB
<b>Volt/frequentie</b>	230V AC 50Hz	230V AC 50Hz
<b>Motor</b>	900W tweekraps doorstroming	900W tweekraps doorstroming
<b>Geluidsniveau (op 1,5 m)</b>	70,2dB(A)	69,8dB(A)
<b>Filtering</b>	4-traps, HEPA-classificatie Hypercone™ -filter	4-traps, hoogwaardig filter met HEPA-classificatie
<b>Lucht volumestroom (max.)</b>	53L/s	48L/s
<b>Capaciteit</b>	5L	5L
<b>Gewicht (exclusief netsnoer en slang)</b>	5,2kg	5,3kg
<b>Stroomvoorziening</b>	Stopcontact, netsnoer 18 m	Stopcontact, netsnoer 18 m
<b>Trillingsniveau</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>

## Productfiche - EU-modellen

In overeenstemming met Verordening (EU) nr. 665/2013

Model ID	02PR700VB	02MI700VB
Energieklasse	C	C
Jaarlijks verbruik	35.9kWh	35.2kWh
Stofzuigen (tapijt)	E	E
Stofzuigen (harde vloer)	D	B
Stofemissie	E	C
Geluidsvermogen	79.4dB(A)	77.2dB(A)
Nominaal vermogen	900W	900W

\*Jaarlijks verbruik is een indicatie van het jaarlijks energieverbruik (kWh per jaar), gebaseerd op 50 reinigingsprocessen. Het werkelijke jaarlijkse energieverbruik is afhankelijk van het gebruik van de machine.

Aanmaakdatum van de tabel: 02/2017

## Ontwerpregistraties

EP Geregistreerd ontwerp	001617051-0001
--------------------------	----------------

\*Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

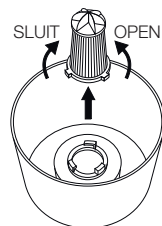
## Veiligheids- en onderhoudscontroles

### DAGELIJKS

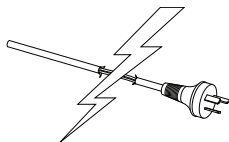
1. Vervang de optionele papieren zak indien nodig. Verwijder, ledig en maak de herbruikbare stofzuigerzak schoon.



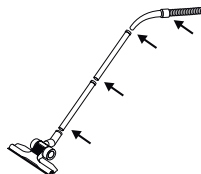
2. Verwijder de filter en tik voorzichtig om te reinigen.



3. Controleer alle netsnoeren en zorg ervoor dat er geen insnijdingen, schaafplekken of blootliggende bedrading zijn.



4. Controleer het vloergereedschap, de steel, het handstuk en de slang op eventuele obstructies.



5. Wikkel de kabel van de rugzak losjes in de richting van de stekker. Berg het netsnoer op aan de 'haak' op het frame.



### WEKELIJKS

- Verwijder en reinig de buitenste motorfilter.



OPMERKING: Elk ander onderhoud moet worden uitgevoerd door een geautoriseerde service- en garantieagent. Gelieve niet te gebruiken als er schade wordt vastgesteld.

## Veilige verwijdering

Neem contact op met uw lokale afvaldienst voor informatie over de beschikbare recycling- en/of verwijderingsmogelijkheden. Of neem contact op met Pacvac door een e-mail te sturen naar [support@pacvac.com](mailto:support@pacvac.com) of te bellen naar +61 8 9479 1444 voor de recentste informatie.

Alleen Europa - Controleer bij vervanging van oude apparaten door nieuwe of de verkoper wettelijk verplicht is uw oude apparaat terug te nemen voor verwijdering.

## Correcte manier van dragen

Volg deze eenvoudige stappen ter voorbereiding op het dragen van de machine:

1

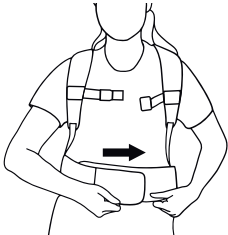


### Draag comfortabel

Maak de schouderbanden losser en pas de lengte aan indien nodig.

Til de rugzak op met een schouderband en glijd uw vrije arm in de andere band.

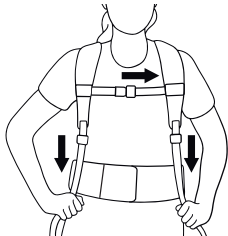
2



### Span de heupband aan

Wikkel de heupband rond uw heupen en pas aan voor een comfortabele pasvorm.

3

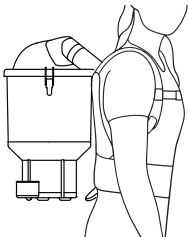


### Pas de banden aan

Trek de schouderbanden naar beneden voor een comfortabele pasvorm.

Stel de borstband in voor de juiste positie voor u in en klik in elkaar om hem vast te zetten.

4



### Juiste houding

Zorg ervoor dat de machine comfortabel op het frame past.

## **BELANGRIJK**

Als de rugstofzuiger zwaar of oncomfortabel aanvoelt, is het waarschijnlijk dat u hem niet correct draagt. Neem contact op met Pacvac voor verder advies.

## Problemen oplossen

Caution: Always unplug the backpack before attempting to solve a problem or when servicing.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Rugstofzuiger werkt niet.	Netsnoer niet goed aangesloten op het stopcontact, het korte snoer of de machine.	Controleer of alle stekkers en aansluitingen stevig vastzitten.
	Rugstofzuiger wordt uitgeschakeld vanwege hoge motortemperatuur.	Schakel de hoofdschakelaar uit en trek de stekker van de rugstofzuiger uit het stopcontact. Voer de veiligheids- en onderhoudscontroles uit die in de product- en trainingshandleiding of op het etiket van de machine staan vermeld. Na 30 minuten (60 minuten voor wispa) moet de rugstofzuiger klaar zijn voor gebruik. Neem anders contact op met het onderstaande nummer voor de dichtstbijzijnde geautoriseerde Pacvac service- en garantieagent.
	De stroomonderbreker of RCD is geactiveerd.	Controleer of de machine in goede staat is. Indien OK, reset de stroomonderbreker of RCD. Als de stroomonderbreker of de RCD opnieuw wordt geactiveerd, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde geautoriseerde Pacvac service- en garantieagent.
Rugstofzuiger heeft geen/lage zuigkracht.	Hypercone-stofzuigerzak vol.	Verwijder, ledig en maak de Hypercone-stofzuigerzak schoon.
	Hypercone-stofzuigerzak niet correct geïnstalleerd.	Verwijder de stofzuigerzak en maak deze leeg, zorg ervoor dat de rubberen rand correct om de houder is aangebracht.
	Slang niet correct geïnstalleerd.	Sluit de slang weer aan en zorg voor een correcte afdichting.
	Verstopingen.	Slang-, buis- en vloergereedschap verwijderen; eventuele verstopingen verwijderen.
	Filters geblokkeerd.	Reinig het Hypercone HEPA-filter en het externe motorfilter.

## Servicevereisten

Onze producten zijn ontworpen en gebouwd om functioneel en duurzaam te zijn. Voor informatie over gebruik en onderhoud, leest u de product- en trainingshandleiding grondig door.

Indien u onderhoud nodig heeft, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde geautoriseerde Pacvac service- en garantieagent.



## Garantie

Uw Pacvac Pty Ltd (Pacvac) product is vervaardigd om aan onze hoogste kwaliteitsnormen te voldoen. Wij raden u aan om goed voor uw product te zorgen en de instructies zorgvuldig op te volgen. Dit geeft u de best mogelijke prestaties en levensduur van het product.

De opname van de volgende paragraaf is een vereiste in de Australische wetgeving. Het legt uit dat de consument wettelijke rechten heeft, ongeacht of er al dan niet garanties worden gegeven door een fabrikant of leverancier.

*“Onze goederen worden geleverd met garanties die niet kunnen worden uitgesloten volgens de Australische consumentenwet. U heeft recht op vervanging of terugbetaling voor een ernstige tekortkoming en op vergoeding van alle andere redelijkerwijs voorzienbare verliezen of schade. U heeft ook recht op reparatie of vervanging van de goederen indien de goederen niet van aanvaardbare kwaliteit zijn en de tekortkoming geen ernstige tekortkoming vormt.”*

Naast de garanties volgens het Australische consumentenrecht, garandeert Pacvac alle machines en hun onderdelen tegen defect materiaal en/of fabricagefouten voor een periode van twee jaar vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke consument.

### **Hierna worden de voorwaarden uiteengezet en de stappen toegelicht die u moet ondernemen in geval van een schadegeval:**

Pacvac zal onderdelen die als defect worden beschouwd vervangen, maar dit geldt niet voor redelijke slijtage door normaal gebruik van verbruiksonderdelen, zoals maar niet beperkt tot, zakken, filters, slangen, elektrische kabels, koolborstels en vloergereedschap, enz.

De garantie geldt niet voor machines of onderdelen die zijn gewijzigd, misbruikt, verwaarloosd, gemodificeerd, gebruikt in combinatie met niet-oorspronkelijke Pacvac-onderdelen of niet zijn gebruikt en onderhouden zoals aangegeven in de product- en trainingshandleiding.

Reparaties onder garantie kunnen alleen worden uitgevoerd door een erkende Pacvac-distributeur of -hersteller. Bezoek onze website voor de dichtstbijzijnde locatie. Garantieclaims zijn beperkt tot de oorspronkelijke garantieperiode vanaf de datum van aankoop. Reparaties en/of vervangingen onder garantie verlengen de oorspronkelijke garantieperiode niet.

Alle redelijke kosten in verband met het retourneren van goederen voor een garantieclaim zijn voor rekening van de consument.

Klachten moeten binnen twee jaar na de datum van aankoop worden ingediend en het bewijs van aankoop moet samen met de klacht worden ingediend.

Om aanspraak te kunnen maken op garantie, dient u het product met het aankoopbewijs naar de plaats van aankoop te brengen. Neem contact op met Pacvac Indien de plaats van aankoop de zaak niet naar tevredenheid kan oplossen.

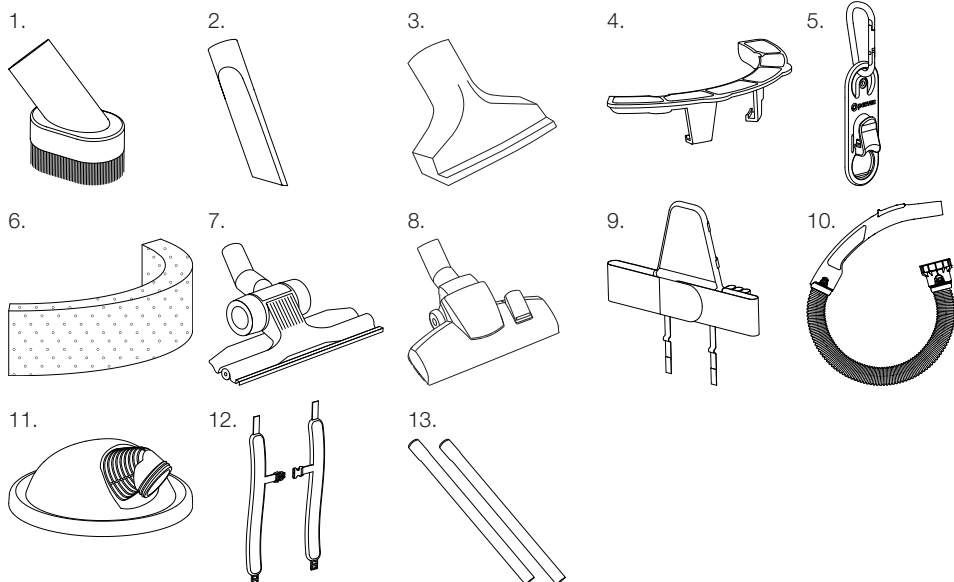
Pacvac heeft het recht om foto's op te vragen van defecte garantieproducten of om te verzoeken dat deze onderdelen worden geretourneerd aan het kantoor van Pacvac in West-Australië.

De vervanging van enig onderdeel gebeurt naar goeddunken van Pacvac.

## Onderdelen

Vermeld deze onderdeelnummers wanneer u reserveonderdelen voor alle modellen bestelt.

Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
1.	Dusting brush 32mm	ACC001
2.	Crevice tool 32mm	ACC002
3.	Upholstery tool 32mm	ACC003
4.	Front motor filter cage	CAG001
5.	Plastic cord restraint	COR004
6.	Exhaust filter	FIL004
7.	All purpose floor tool 285mm	FLT001
8.	Combination floor tool ERP 270mm	FLT012
9.	Harness back and hip band	HAR001
10.	Hose assembly 1.2m	HOA014
11.	Clear lid 5L	LID001
12.	Padded shoulder strap	STP003
13.	Chrome two piece wand	WND002



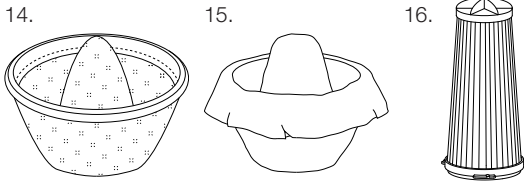
Technische specificaties, onderdeelnummers en onderdelenontwerpen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

# Superpro 700 series

NETHERLANDS

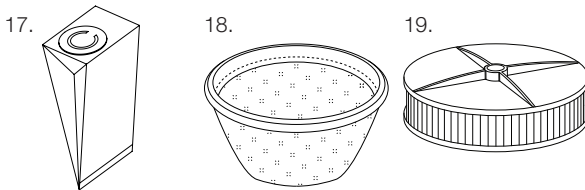
Vermeld de volgende onderdeelnummers alleen wanneer u reserveonderdelen voor de Superpro 700, Superpro trans 700, Superpro Wispa 700 en Superpro duo 700 bestelt.

Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
14.	SMS Cone dust bag	DUB003
15.	Cone paper dust bag 10pk	DUB019
16.	Pre-motor HEPA rated filter (cone)	FIL001



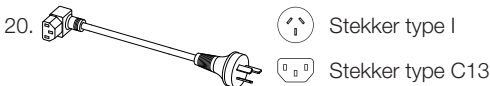
Vermeld de volgende onderdeelnummers alleen wanneer u reserveonderdelen voor model Superpro micron 700 bestelt.

Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
17.	Sealed paper dust bag 5pk	DUB004
18.	Reusable SMS dust bag (grey rim)	DUB007
19.	Pre-motor HEPA rated high grade filter	FIL003



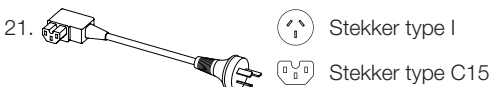
Vermeld de volgende onderdeelnummers alleen wanneer u reserveonderdelen voor model Superpro 700, Superpro micron 700 en Superpro duo 700 bestelt (niet EU-compatibel).

Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
20.	C13 Short lead	SHL001



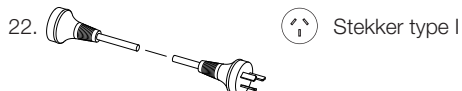
Vermeld de volgende onderdeelnummers alleen wanneer u reserveonderdelen voor model Superpro wispa 700 bestelt (Niet EU-compatibel).

Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
21.	C15 Horizontal right angle short lead	SHL004



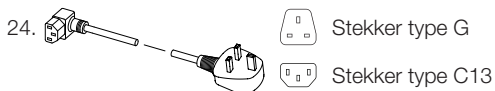
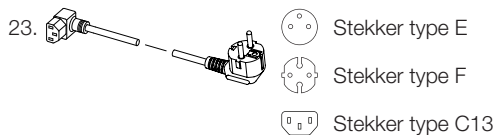
Vermeld deze onderdeelnummers wanneer u reserveonderdelen voor alle modellen bestelt (niet EU-compatibel).

Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
22.	Extension lead 20m	EXL002



Vermeld de volgende onderdeelnummers alleen wanneer u reserveonderdelen voor het EU-model van Superpro 700 en Superpro micron 700 bestelt.

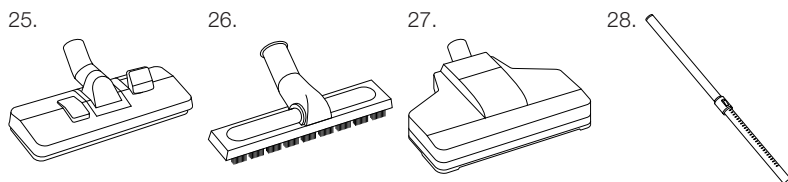
Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
23.	18m Plug type E/F power cord	PWC006
24.	18m Plug type G power cord	PWC007



## Optionele extra's

Vermeld de volgende onderdeelnummers wanneer u reserveonderdelen voor alle modellen bestelt.

Nr.	Onderdeelnaam	Onderdeelnr.
25.	Combination floor tool 270mm	FLT003
26.	Hard surface floor tool 300mm	FLT005
27.	Turbo head floor tool 280mm	FLT007
28.	Telescopic wand	WND001



## EG-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat de hieronder beschreven machines voldoen aan de desbetreffende fundamentele veiligheids- en gezondheidsvoorschriften van de EU-richtlijnen, zowel in het basisontwerp en de constructie als in de door ons in omloop gebrachte versie. Deze verklaring verliest zijn geldigheid als de machine zonder onze voorafgaande toestemming wordt gewijzigd.

**Product:** Stofzuiger

**Type:** 02PR700VB en 02MI700VB en 02MI700VB

### Relevante EU-richtlijnen

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 55014-1: 2006+A1

EN 55014-2: 1997+A1

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006+A1

EN 61000-3-3: 2008

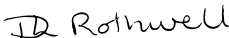
### Toegepaste nationale normen

-

### Toegepaste regelgeving

666/2013

De ondergetekenden handelen namens en onder de volmacht van de directie van de vennootschap.



### D. Rothwell

Uitvoerend directeur

Verantwoordelijke voor de technische documentatie D. Rothwell.

Pacvac Pty Ltd.

7 Mackay Street

Kewdale WA 6105

AUSTRALIË

Telefoon: +61 8 9479 1444

Fax: +61 8 9479 5444

April 2020

## Allmänna säkerhetsinstruktioner

VARNING För att minska risken för brand, elektriska stötar eller personskador, läs alla instruktioner innan användning. Vid användning av en elektriska apparater ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas.

1. Den här handboken ska betraktas som en viktig del av maskinen och bör noggrant tas om hand för senare referens.
2. VARNING Den här maskinen är inte lämplig för att ta hand om farligt damm.
3. VARNING Låt inte strömsladden komma i kontakt med golvverktygens roterande borstar.
4. VARNING Använd inte maskinen under våta förhållanden.
5. VARNING Den här maskinen får endast förvaras och användas inomhus.
6. Ta ut maskinen från förpackningen och se till att den och alla tillbehör och tillbehör är i perfekt skick. Kontakta omedelbart butiken vid eventuella avvikelser.
7. De elektriska specifikationerna för denna maskin noteras på typskylten som är placerad nära strömbrytaren. Se till att specifikationerna överensstämmer med nätspänningen i ditt område. Om maskinen saknar en typskylt ska du omedelbart kontakta butiken.
8. VARNING Den här maskinen är avsedd för dammsugning av torrt damm och / eller mindre bitar skräp från torra mattor eller hårda golvytor endast inomhus.
9. VARNING Använd inte maskinen utan dammpåse och filter satt på plats.
10. Begränsa inte dammsugarens luftflöde. Underhåll dammsugaren regelbundet så att alla filter och öppningar är fria från damm, ludd, håruppbyggnad eller något annat som kan påverka luftflödet. Se säkerhets- och underhållskontrollerna i produkt- och utbildningshandboken.
11. Kontrollera regelbundet strömsladden för skador, till exempel skärningar, slitage, utsatta ledningar eller åldrande. Om strömsladden eller kontakten är skadad måste hela strömsladden bytas ut av din lokala auktoriserade Pacvac service- och garantiagent för att undvika elektriska stötar. Strömsladden bör endast bytas ut mot en original-reservdel från Pacvac med samma specifikationer.
12. Om maskinen har tappats, skadats, lämnats utomhus eller utsatts för vätska ska du returnera den till din lokala auktoriserade Pacvac service- och garantiagent för en säkerhetskontroll.
13. Använd inte maskinen för att plocka upp brandfarliga eller brännbara vätskor som bensin etc., och använd inte i områden där de kan vara närvarande.
14. Dammsug inte någonting som brinner eller ryker, till exempel cigaretter eller het aska.
15. Dammsug inte hårda eller vassa föremål som glas, spikar, skruvar etc.
16. Håll hår, kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från rörliga delar och öppningar.
17. Håll maskinen och strömsladden borta från uppvärmda ytor.
18. Koppla inte ur maskinen när den är aktiverad. Stäng av maskinen, stäng av strömmen vid eluttaget och dra sedan ut stickkontakten genom att ta tag i kontakten och dra försiktigt.
19. Hantera inte maskinen, strömsladden eller kontakten med våta händer.
20. Koppla ur strömsladden när den inte används, innan service eller innan du byter filter och tillbehör.
21. Dra eller lyft inte maskinen med strömsladden.
22. Stäng inte dörrar på strömsladden och dra inte sladden runt vassa kanter eller hörn.
23. Förvaras på lämplig plats efter användning för att förhindra snubbelolyckor.
24. Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av maskinen av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med den här maskinen.
25. (Gäller endast i Europa) Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om tillsyn finns eller om de fått instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning. Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör och/eller reservdelar.

## Produktspecifika säkerhetsinstruktioner

1. **VARNING** Placera inte Superpro duo 700-modellen på marken under tiden maskinen är aktiv. Detta kan leda till irreparabel skada på motorn.
2. **VARNING** Anslut inte Superpro trans 700 till annan strömförsörjning än 110-120V, 400Hz. Alternativ strömförsörjning kan orsaka irreparabel skada på motorn och andra elektriska komponenter.
3. Följande modeller har en "A"-klassificerad utsläppsnivå för ljud (uppmätt till 1,5 meter) bestående av:  
Superpro 700 - 67dB(A)  
Superpro duo 700 - 74dB(A)  
Superpro wispa 700 - 66dB(A) / 62dB(A) wispa-läge  
Superpro micron 700 - 65dB(A)  
Superpro trans 700 - 63dB(A).
4. **VARNING** Använd endast eluttaget på maskinen för de ändamål som anges i dessa instruktioner.
5. Denna apparat kan vara utrustad med ett eluttag (exklusive wispa 700-modellen). Ett eluttag är utformat för användning med tillämpliga godkända elektriska kraftuttag. Kraftuttag använder roterande borstar för att agitera mattfibrer för att lossa damm och / eller skräp. Maximalt watt för sådana tillbehör får inte överstiga 200 watt.
6. Golvverktyg och all användning Artikelnr. FLT001 - Golvverktyg är avsett för dammsugning av torrt damm och skräp från golvytor.
7. Artikelnr. ACC001 - Dammvippa är avsedd för dammsugning av torrt damm från persienner och andra känsliga ytor.
8. Artikelnr. ACC002 - Verktyg för skrevor är avsett för dammsugning av torrt damm och skräp från skrevor.
9. Artikelnr. ACC003 - Verktyg för möbelklädsel är avsett för dammsugning av torrt damm från möbelklädsel.

### Motortermostat

**VIKTIGT:** Motorn är utrustad med en termostat. Om dammsugaren av någon anledning överhettas kommer termostaten att stänga av enheten automatiskt. Om detta inträffar, stäng av strömbrytaren och dra ur dammsugaren från eluttaget och utför säkerhets- och underhållskontroller. Låt dammsugaren svalna i cirka 30 minuter. För att starta om igen, anslut till strömförsörjningen och slå på den igen.

**BEHÅLL DESSA SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.**

## Symboldefinitioner

1. Försiktighet!



2. Operatörens handbok; Bruksanvisningar



## Specifikationer

<b>Modellnamn</b>	Superpro 700	Superpro duo 700	Superpro micron 700	Superpro trans 700	Superpro wispa 700
<b>Modellnr</b>	01PR700VB	01DU700VB	01MI700VB	01TR700VB	01WI700VB
<b>Volt/frekvens</b>	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	220-240V AC 50Hz	110-120V AC 400Hz	220-240V AC 50Hz
<b>Motor</b>	1000W tvåstegsflöde	1000W tvåstegsbypass	1000W tvåstegsflöde	850W tvåstegsflöde	1300W enstegsflöde
<b>Ljudnivå (vid 1,5 m)</b>	67dB(A)	74dB(A)	65dB(A)	63dB(A)	66dB(A), 62dB (A) (wispa-läge)
<b>Filtrering</b>	4-stegs, HEPA-klassat HyperconeTM filter	4-stegs, HEPA-klassat HyperconeTM filter	4-stegs, HEPA-klassat högvärdigt filter	4-stegs, HEPA-klassat HyperconeTM filter	4-stegs, HEPA-klassat HyperconeTM filter
<b>Volymetriskt luftflöde (Max.)</b>	45L/s	45L/s	40L/s	36L/s	50L/s, 39L/s (wispa-läge)
<b>Kapacitet</b>	5L	5L	5L	5L	5L
<b>Vikt (exklusive strömsladdsmontage och slang)</b>	5,2kg	5,3kg	5,3kg	5,1kg	4,7kg
<b>Kraftkälla</b>	Elnät, 18m strömsladd	Elnät, 18m strömsladd	Elnät, 18m strömsladd	Elnät, 18m strömsladd, inbyggd	Elnät, 18m strömsladd, (IEC C15)
<b>Vibrationsnivå</b>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>	≤2.5m/s <sup>2</sup>



## Specifikationer - EU - modeller

<b>Modellnamn</b>	Superpro 700	Superpro micron 700
<b>Modellnr</b>	02PR700VB	02MI700VB
<b>Volt/frekvens</b>	230V AC 50Hz	230V AC 50Hz
<b>Motor</b>	900W tvåstegsflöde	900W tvåstegsflöde
<b>Ljudnivå (på 1,5 m)</b>	70.2dB(A)	69.8dB(A)
<b>Filtrering</b>	4-stegs, HEPA-klassat Hypercone™ filter	4-stegs, HEPA-klassat högvärdigt filter
<b>Volymetriskt luftflöde (max.)</b>	53L/s	48L/s
<b>Kapacitet</b>	5L	5L
<b>Vikt (exklusive strömladdsmontage och slang)</b>	5,2kg	5,3kg
<b>Kraftkälla</b>	Elnät, 18m strömladd	Elnät, 18m strömladd
<b>Vibrationsnivå</b>	≤2,5m/s <sup>2</sup>	≤2,5m/s <sup>2</sup>

## Produktinformationsblad - EU-modeller

I enlighet med (EU) förordning nr 665/2013

Modell-ID	02PR700VB	02MI700VB
Energiklass	C	C
Årlig konsumtion	35.9kWh	35.2kWh
Dammuppsamling (matta)	E	E
Dammuppsamling (hårdgolv)	D	B
Dammutsläpp	E	C
Ljudnivå	79.4dB(A)	77.2dB(A)
Märkeffekt	900W	900W

\*Årlig förbrukning är en indikation på den årliga energiförbrukningen (kWh per år), baserat på 50 rengöringsprocesser. Den faktiska årliga energiförbrukningen beror på hur maskinen används.

Tabellen skapades: 02/2017

## Designregistreringar

EP-registrerad design	001617051-0001
-----------------------	----------------

\*Tekniska specifikationer kan ändras utan förvarning.

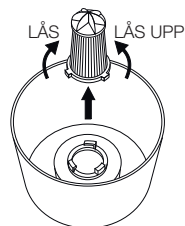
## Säkerhets- och underhållskontroller

### DAGLIGEN

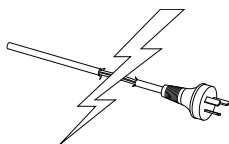
1. Byt ut den valfria papperspåse om nödvändigt. Ta bort, töm och rengör den återanvändningsbara dammpåsen.



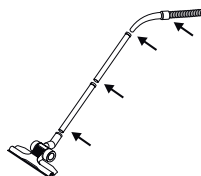
2. Ta bort filtret och knacka försiktigt för att rengöra det.



3. Kontrollera alla nätkablar och se till att det inte finns skärningar, slitage eller utsatta ledningar.



4. Kontrollera golvverktyget, staven, handstycket och slangen för eventuella hinder.



5. Dra försiktigt kabeln från ryggsäcken mot kontakten. Förvara strömladdan på 'kroken' på ramen.



### VARJE VECKA

- Ta bort och rengör det externa motorfiltret.



OBS: Allt annat underhåll bör utföras av en auktoriserad service- och garantiagent. Använd inte om det finns några skador.

## Säker bortskaffning

Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om tillgängliga återvinnings- och/eller bortskaffningsalternativ. Eller kontakta Pacvac via e-post [support@pacvac.com](mailto:support@pacvac.com) eller telefon +61 8 9479 1444 för den senaste informationen.

Endast i Europa - När du byter ut gamla apparater med nya, kontrollera om återförsäljaren är lagligt skyldig att ta tillbaka din gamla apparat för bortskaffande.

## Att bära rätt

Följ dessa enkla principer för att förbereda bärande av maskinen:

1

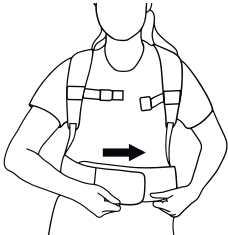


### Bär bekvämt

Lossa axelbanden och justera längden vid behov.

Lyft ryggsäcken med en axelrem och skjut den fria armen in i den andra remmen.

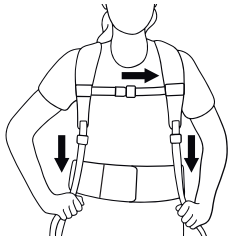
2



### Dra åt höftbandet

Dra åt det medföljande höftbandet runt höfterna och justera för att garantera en bekväm passform.

3

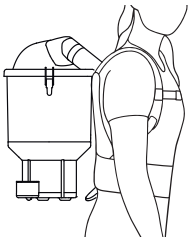


### Justera remmarna

Dra nedåt på axelremmarna tills det känns bekvämt.

Justera bröstbandet till rätt position för dig och klicka ihop för att säkra.

4



### Rätt hållning

Se till att maskinen sitter bekvämt på ramen.

### VIKTIGT

Om ryggsäcken känns tung eller obekvämt är det troligtvis för att du inte bär den korrekt. Kontakta Pacvac för ytterligare råd.

## Felsökning

Försiktighet: Dra ut ryggsäckens kontakt innan du försöker lösa ett problem eller vid service.

Problem	Orsak	Lösning
Ryggsäcken fungerar inte.	Strömssladden är inte ordentligt ansluten till elnätet, kortledning eller maskin.	Kontrollera att alla kontakter och uttag är ordentligt anslutna.
	Ryggsäcken stängs av på grund av hög motortemperatur.	Stäng av huvudströmbrytaren och dra ut ryggsäckens kontakt. Utför säkerhets- och underhållskontroller som finns i produkt- och utbildningshandboken eller på maskinens märkning. Efter 30 minuter (60 minuter för wispa) bör ryggsäcken vara klar för användning. Om detta inte är fallet, kontakta numret nedan för din närmaste auktoriserade Pacvac-service och garantiagent.
	Krets brytare eller RCD har utlösts.	Kontrollera att maskinen är i gott skick. Om OK, återställ krets brytaren eller RCD. Om krets brytare eller RCD utlöses igen kontakta du din närmaste auktoriserade Pacvac service- och garantiagent.
Ryggsäcken har inget/dåligt sug.	Hypercone-dammpåse full.	Ta bort, töm och rengör Hypercone-dammpåsen.
	Hypercone-dammpåsen är inte korrekt installerad.	Ta bort och töm damppåsen och se till att gummikanten är korrekt monterad runt behållaren.
	Slangen är inte korrekt installerad.	Anslut slangen igen och se till att den är korrekt försluten.
	Blockeringar.	Ta bort slang, stav och golvverktyg; ta bort eventuella blockeringar.
	Filter är blockerade.	Rengör Hypercone HEPA-filter och externt motorfilter.

## Underhållskrav

Våra produkter är designade och byggda för att vara funktionella och hållbara. För information om användning och underhåll, läs produkt- och utbildningshandboken noggrant.

Kontakta din närmaste auktoriserade Pacvac-service och garantiagent om du behöver service.

## Garanti

Din Pacvac Pty Ltd (Pacvac) produkt har tillverkats för att uppfylla våra högsta kvalitetsstandarder. Vi uppmanar dig att ta väl hand om din produkt och se till att följa instruktionerna noggrant. Detta ger dig bästa möjliga prestanda och livslängd för produkten.

Införandet av följande stycke är ett krav enligt australisk lag. Den förklarar att konsumenter har rättigheter enligt lag oavsett garantier som tillhandahålls eller inte av en tillverkare eller leverantör.

*“Våra varor har garantier som inte kan uteslutas enligt den australiska konsumentlagen. Du har rätt till ersättning eller återbetalning vid större fel och till kompensation för annan skälig förlust eller skada. Du har också rätt att få varorna reparerade eller utbytta om de inte är av acceptabel kvalitet och felet inte är ett större fel.”*

Utöver garantierna enligt australiensisk konsumentlagstiftning garanterar Pacvac alla maskiner och deras komponenter mot felaktigt material och/eller utförande under en period på två år från den ursprungliga konsumentens köpdatum.

### Följande förklarar villkoren och vad man ska göra i händelse av fordran:

Pacvac kommer att ersätta delar som fastställts som felaktiga, men detta täcker inte rimligt slitage genom normal användning av förbrukningsdelar, såsom men inte begränsat till, påsar, filter, slangar, elektriska ledningar, kolborstar och golvverktyg etc.

Garantin täcker inte någon maskin eller komponent som har förändrats, missbrukats, försumrats, modifierats, använts med icke-äkta Pacvac-komponenter eller som inte har använts och underhållits som anges i produkt- och utbildningshandboken.

Garantireparationer kan endast utföras av en auktoriserad Pacvac-distributör eller reparatör. Besök vår webbplats för att hitta din närmaste plats. Garantikrav är begränsade till den ursprungliga garantiperioden från inköpsdatumet. Garantireparationer och/eller utbyten förlänger inte den ursprungliga garantiperioden.

Alla rimliga utgifter som är förknippade med att returnera varor vid ett garantikrav är konsumentens ansvar.

Fordran måste göras inom två år efter inköpsdatumet och köpbevis måste levereras med fordran.

För att göra anspråk på garantin tar du produkten med bevis på köp till butiken där den köptes. Om köpplatsen inte hanterar saken på tillfredsställande sätt, vänligen kontakta Pacvac.

Pacvac har rätt att begära bilder på produktfel i garantin eller att begära att dessa delar återlämnas till Pacvacs kontor i Western Australia.

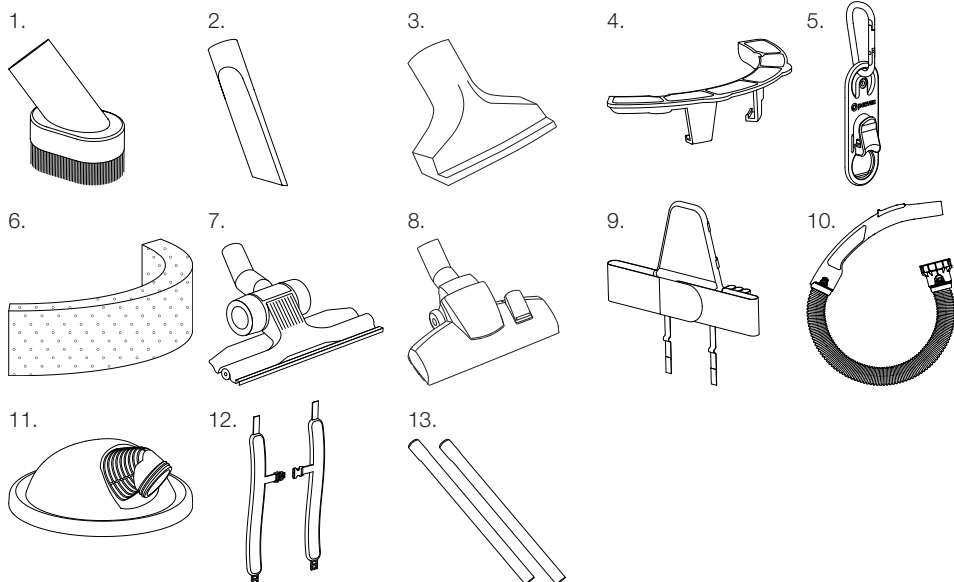
Ersättningen av delar ska ske enligt Pacvacs bedömning.

 +61 8 9479 1444  support@pacvac.com  pacvac.com

## Reservdelar

Ange dessa artikelnummer när du beställer reservdelar till alla modeller.

Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
1.	Dusting brush 32mm	ACC001
2.	Crevice tool 32mm	ACC002
3.	Upholstery tool 32mm	ACC003
4.	Front motor filter cage	CAG001
5.	Plastic cord restraint	COR004
6.	Exhaust filter	FIL004
7.	All purpose floor tool 285mm	FLT001
8.	Combination floor tool ERP 270mm	FLT012
9.	Harness back and hip band	HAR001
10.	Hose assembly 1.2m	HOA014
11.	Clear lid 5L	LID001
12.	Padded shoulder strap	STP003
13.	Chrome two piece wand	WND002



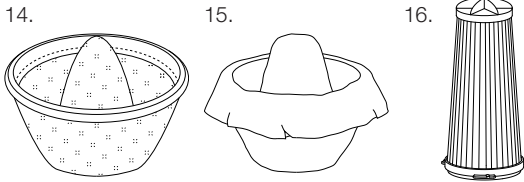
\*Tekniska specifikationer, artikelnummer och design kan ändras utan förvarning.

# Superpro 700 series

SVENSKA

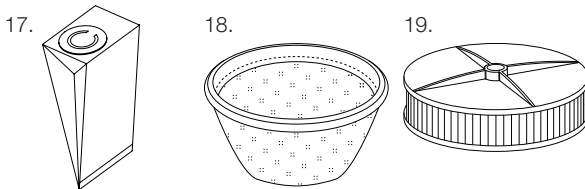
Ange följande artikelnummer när du beställer reservdelar till Superpro 700, Superpro trans 700, Superpro Wispa 700 och Superpro duo 700.

Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
14.	SMS Cone dust bag	DUB003
15.	Cone paper dust bag 10pk	DUB019
16.	Pre-motor HEPA rated filter (cone)	FIL001



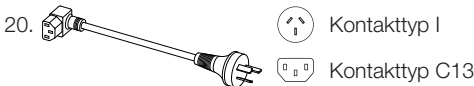
Ange följande artikelnummer när du beställer reservdelar - endast för modellen Superpro micron 700.

Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
17.	Sealed paper dust bag 5pk	DUB004
18.	Reusable SMS dust bag (grey rim)	DUB007
19.	Pre-motor HEPA rated high grade filter	FIL003



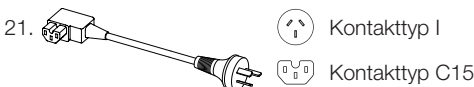
Ange följande artikelnummer när du beställer reservdelar för modell Superpro 700, Superpro micron 700 och Superpro duo 700 (inte EU-kompatibel).

Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
20.	C13 Short lead	SHL001



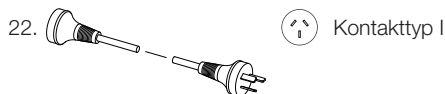
Ange följande artikelnummer när du beställer reservdelar - endast för modellen Superpro wispa 700 (inte EU-kompatibel).

Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
21.	C15 Horizontal right angle short lead	SHL004



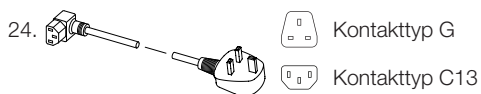
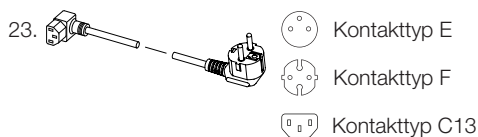
Ange dessa artikelnummer när du beställer reservdelar till alla modeller (inte EU-kompatibel).

Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
22.	Extension lead 20m	EXL002



Ange följande artikelnummer när du beställer reservdelar - endast till EU modell av Superpro 700 och EU modell av Superpro micron 700.

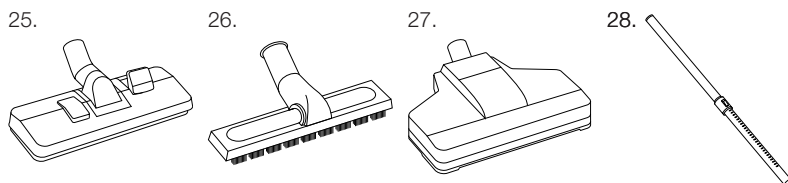
Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
23.	18m Plug type E/F power cord	PWC006
24.	18m Plug type G power cord	PWC007



## Valfria tillbehör

Ange dessa artikelnummer när du beställer reservdelar till alla modeller.

Nr.	Artikelnamn	Artikelnummer
25.	Combination floor tool 270mm	FLT003
26.	Hard surface floor tool 300mm	FLT005
27.	Turbo head floor tool 280mm	FLT007
28.	Telescopic wand	WND001





## EG-försäkran om överensstämmelse

Vi förklarar härmed att maskinerna som beskrivs nedan uppfyller de relevanta grundläggande säkerhets- och hälsokraven i EU-direktiven, både i dess grundläggande konstruktion och konstruktion såväl som i den version som vi sätter i omlopp. Denna deklaration upphör att gälla om maskinen modifieras utan vårt förhandsgodkännande.

**Produkt:** Torrdammsugare

**Typ:** 02PR700VB och 02MI700VB

### Relevanta EU-direktiv

2006/42 /EG

2014/30/EU

2011/65 / EU

2009/125 /EG

### Tillämpade harmoniserade standarder

EN 55014-1: 2006+A1

EN 55014-2: 1997+A1

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006+A1

EN 61000-3-3: 2008

### Tillämpade nationella standarder

-

### Tillämpade föreskrifter

666/2013

Undertecknad ansvarar på uppdrag och under fullmakt från företagsledningen



